

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **77 (1959)**

Heft 20

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 20 Bern, Dienstag 27. Januar 1959

77. Jahrgang — 77^e année

Berne, mardi 27 janvier 1959 N° 20

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 173374-173405.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende.
Extension du champ d'application de la convention collective des liquoristes et de son avenant N° 1 dans le canton de Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Telegramme im Verkehr mit Saudisch-Arabien. — Taxes pour les télégrammes dans les relations avec l'Arabie saoudite.
Argentinien: Aussenhandelsbestimmungen.
France: Taxes sur le chiffre d'affaires.
«Les taux de salaires et la durée du travail» (extrait de «La Vie économique» N° 12/1958).

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Fr. 2500, 3 %-Namen-Obligation der Bank in Reinach (vorm. Volksbank in Reinach), Serie A, Nr. 6634, ohne Coupons, lautend auf Hunziker-Brunner Marie, Kirchleerau.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, die Obligation innert 6 Monaten, d. h. bis 24. Juli 1959, dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (92²)

Kulm, 20. Januar 1959.

Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 19. September 1931, Beleg I/5964, im II. Rang, von Fr. 6000, lautend zugunsten Jakob und Elise Hausmann-Ammann, Strengelbach, bzw. nun deren einzigen Erbin Fräulein Lina Hausmann, geb. 1897, von Schafisheim, wohnhaft in Küngoldingen, das Grundpfandrecht haftend auf der Liegenschaft Wynau Aegerten Nr. 574, Grundbuchblatt Nr. 770, der Frau Ida Horisberger verw. Hausmann geb. Horisberger, Walters Ehefrau, Hausfrau, in Wynau.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung des Titels erfolgt. (95²)

Aarwangen, den 20. Januar 1959.

Der Gerichtspräsident:
Briner.

Le juge-instructeur du district de Sierre, à la requête de la Banque Commerciale de Sion S.A. de siège social à Sion, somme les détenteurs inconnus de l'obligation de 1000 fr., 4 1/2 %, Emprunt Forces motrices de la Gougra 1958, N° 21914, coupons au 31 mars 1959 et suiv. attachés, de produire ce titre au greffe du Tribunal de Sierre, dans le délai de six mois, expirant le 20 septembre 1959, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (96²)

Sierre, le 22 janvier 1959.

Le juge-instructeur: G. Emery.

Kraftloserklärungen — Annulations

Es werden kraftlos erklärt:

- Sparheft Nr. 30214 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Marcel Leeb, Baselstrasse 30, Luzern, mit einem Guthaben von Fr. 21 000 per 3. September 1957;
- Sparheft Nr. 7624 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, lautend auf Gemeindepapier St. Wendelin, Wäuwil, mit einem Guthaben von Fr. 3878.30 per 1. Januar 1958;
- Sparheft Nr. 17499 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, lautend auf Willy und Berthy Friebe, Sursee, mit einem Guthaben von Franken 361.25 per 31. Dezember 1957;
- Sparheft Nr. 17500 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, lautend auf Willy Friebe jun., Sursee, mit einem Guthaben von Fr. 49.60 per 31. Dezember 1957. (100)

Luzern, 26. Januar 1959.

Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt:
Ronca.

Par décision du 26 janvier 1959, le président du Tribunal de première instance a prononcé l'annulation des obligations N° 1362 et 1363 (y compris le coupon N° 20), créées le 26 mars 1934, au porteur, au montant nominal de Fr. 500 chacune, par la Société immobilière des Imprimeries populaires de Lausanne et Genève, actuellement Société immobilière des Imprimeries populaires, ayant son siège à Genève. S. IV (101)

Tribunal de première instance de Genève:
F. Berdoz, greffier.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-Rh., Aargau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Ant. Bonomo's Erben Immobilien-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Dübendorf (SHAB. Nr. 9 vom 14. Januar 1959, Seite 120), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Das letzte Zitat lautet SHAB. Nr. 105 vom 8. Mai 1951, Seite 1106.

22. Januar 1959. Waren aller Art.

Moria AG. (Moria SA.) (Moria Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Dezember 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung und Finanzierung von Handelsgeschäften für eigene und fremde Rechnung und Vermögensverwaltung. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können, sofern deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Gouw Hoan Giok, indonesischer Staatsangehöriger, in Amsterdam, als Präsident, sowie Dr. Gerd Lanz, von Rüschellen (Bern) und Zürich, in Zumikon (Zürich), und Hermann Leuthold, von Wädenswil, in St. Gallen, als weitere Mitglieder. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 5, in Zürich 1 (bei der «Plantagen-Aktiengesellschaft»).

22. Januar 1959.

Società Cooperativa Italiana Zurigo, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 144 vom 22. Juni 1940, Seite 1130). Die Generalversammlung vom 20. März 1958 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet auf deutsch Italienische Genossenschaft Zürich. Die Genossenschaft bezweckt den Zusammenschluss und das Zusammenwirken demokratischer Sozialisten italienischer Sprache in der Schweiz zu fördern durch: Führung einer Speisewirtschaft zu mässigen Preisen; Unterhalt eines Aufenthalts- und Versammlungsraumes; Zuwendungen an Organe und Institutionen des demokratischen Sozialismus und allgemeiner Hilfsvereine; Ausrichtung von Unterstützungen an alte Mitglieder oder an in Not geratene Mitglieder und demokratische Sozialisten italienischer Sprache; Unterstützung von durchreisenden und stellensuchenden Arbeitern italienischer Sprache; Zusammenarbeit mit der einheimischen Arbeiterbewegung, sowie Verbindung mit verwandten Organisationen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 10 und Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Der Präsident und der Kassier der Verwaltung führen Kollektivunterschrift. Die Unterschriften von Angelo Savoldelli, Erich Valär und Pietro Bianchi sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Ezio Canonica, von Corticiasca (Tessin), in Zürich, als Präsident, und Mario Schena, von und in Zürich, als Kassier. Sie führen Kollektivunterschrift.

22. Januar 1959. Strassenbau usw.

Häusermann und Bächli A.-G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1956, Seite 442), Strassenbaugesellschaft usw. Die Generalversammlung vom 14. Januar 1959 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 175 000 auf Fr. 275 000, eingeteilt in 275 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

22. Januar 1959. Waren aller Art.

Ellis A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 102 vom 2. Mai 1956, Seite 1142), Handel mit Waren aller Art usw. Josef Dasser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden: Charles Bourquin, von Sonvilier, in Zürich, als Präsident; Hermann Elern, israelischer Staatsangehöriger, in Ramat Gan (Israel), als Vizepräsident, und Georges Bourquin, von Sonvilier, in Stäfa, als weiteres Mitglied. Neues Geschäftsdomizil: Weggengasse 1, in Zürich 1.

22. Januar 1959.

AG für Finanzierungen, FIAG, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1957, Seite 414). Jean Demaurex ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Pierre-Henri Demaurex, von Gilly und Vinzel, in Morges. Der Direktor Rudolf Schwörer wohnt nun in Zollikon.

22. Januar 1959. Verpackungsartikel usw.

Borbe-Wanner AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1958, Seite 3246), Herstellung von und Handel mit Artikeln, Maschinen und Apparaten für die Warenverpackung usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Eugen Hugo Ferdinand Schuhmacher, von Winterthur, in Zürich, und Werner Anton Wedeking, von und in Zürich.

22. Januar 1959.

Siwesa AG Papierwarenfabrik und Gummieranstalt, in Adliswil (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1958, Seite 38). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Alfred Ultsch, von Knonau und Luzern, in Luzern.

22. Januar 1959.

Chemische Reinigung «Favorit», in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1958, Seite 1890). Die Unterschrift von Leonhard Krieg ist erloschen.

22. Januar 1959.

Alltag Aktiengesellschaft für Fahrzeuge, in Schlieren (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1958, Seite 1731). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Max Gerteis, von Zürich, in Schinznach Bad.

22. Januar 1959. Gold- und Silberwaren.

H. und M. Appenzeller-Gut, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Heinrich Eduard Appenzeller-Gut und Margriith Appenzeller geb. Gut, beide von Zürich, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1959 ihren Anfang genommen hat. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Herstellung und Verkauf von Gold- und Silberwaren. Limmatquai 128.

22. Januar 1959. Chemisch-technische Produkte.

W. Siegfried & Co., in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1958, Seite 2266), Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten. Der Gesellschafter Walter Siegfried ist ausgeschieden. Neu ist als Gesellschafter eingetreten Paul Senser, von Widnau, in Opfikon. Die Firma wird abgeändert auf Baechli & Senser. Neues Geschäftsdomizil: Friedackerstrasse 24, in Zürich 11.

22. Januar 1959.

Büry-Verlag, Ernst E. Büeli, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Emil Büchi, von Münchwilen (Thurgau), in Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an Elsy Büchi geb. Ryvola, von Münchwilen (Thurgau), in Zürich. Zeitschriftenverlag. Schaffhauserstrasse 345.

22. Januar 1959. Organisches Glas.

E. Sulzer, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1959, Seite 32), organisches Glas. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz sowie sein Wohnsitz nach Dübendorf verlegt. Geerenstrasse 145.

22. Januar 1959.

Genzenbühl, Strassenbelags-A.G., in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. November 1958 und 15. Januar 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt in erster Linie die Aufbereitung von Strassenbelags-Mischgut im Genzenbühl sowie ferner die Vermietung von Baumaschinen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt eine komplette Mischgutaufbereitungsanlage Typ 500-SB sowie einen Holzschuppen gemäss Vertrag vom 28. November 1958 zum Gesamtübernahmepreis von Fr. 238 440. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Emil Toggenburger, von Dinhard, in Winterthur, als Präsident; Jakob Florin, von Vaz/Obervaz (Graubünden) und Winterthur, in Winterthur, als Protokollführer, sowie Paul von der Crone, von Russikon, in Winterthur, als weiteres Mitglied. Jakob Florin führt Einzelunterschrift; Emil Toggenburger und Paul von der Crone führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Hegelfeldstrasse 26 in Winterthur 2.

22. Januar 1959. Technische Bedarfsartikel usw.

Druk-Pak A.G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1958, Seite 315), Fabrikation von und Handel mit technischen Bedarfsartikeln, insbesondere Ventilen, Behältern, Ausrüstungen aller Art und Treibgasen für Aerosolbehälter usw. Die Generalversammlung vom 1. Dezember 1958 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500, alle voll durch Verrechnung liberiert, ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Dr. Tom Charlton Clark, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

22. Januar 1959. Heftmaschinen.

Alwin Marquardt, in Zürich (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1956, Seite 541), Generalvertretung der Bostitch Heftmaschinen usw. Einzelprokura ist erteilt an Hans Engler, von St. Gallen, in Zollikon.

22. Januar 1959. Liegenschaften usw.

Aktiengesellschaft Isenga, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1957, Seite 2702), An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Ueber diese Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich am 5. Dezember 1958 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

22. Januar 1959. Textilien usw.

E. Schärer & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1958, Seite 1742), Handel mit Textilien usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. (Eintragung gestützt auf Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. Januar 1959).

23. Januar 1959. Metalle usw.

Oliver Commercial AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Januar 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Metallen und Industrieprodukten der Metallbranche sowie die Tätigkeit anderer Handelsgesellschaften. Die Gesellschaft kann auch Finanztransaktionen tätigen, die mit ihrem Zwecke zusammenhängen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Jacques Baschy, von Glarus, in Zürich. Geschäftsdomizil: Bäregasse 29, in Zürich 1 (bei der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft).

23. Januar 1959.

Isolier-Beton-Bau G.m.b.H., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1957, Seite 2390), Verwertung von Erfindungen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 4. Dezember 1958 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet neu **Progress Baugesellschaft G.m.b.H.** Die Gesellschaft bezweckt Erstellung von Neubauten und Umbauten, Ankauf und Verkauf von Grundstücken sowie Uebernahme von Architekturaufträgen und Bauleitungen, sei es auf eigene Rechnung oder im Auftrage Dritter. Sie kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Dr. jur. James Marti ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 1000 ist vom Gesellschafter Sebastian Hässig erworben worden. Die bisherige Stammeinlage von Sebastian Hässig im Betrage von Fr. 19 000 ist von der in Gütertrennung lebenden, neuen Gesellschafterin Yvonne Hässig geb. Strakosch, von Schänis (St. Gallen), in Zürich 2, erworben worden. Gesellschafter sind demnach Yvonne Hässig geb. Strakosch mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Sebastian Hässig mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Letzterer ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist

nun die Gesellschafterin Yvonne Hässig geb. Strakosch. Neues Geschäftsdomizil: Tödistrasse 16, in Zürich 2.

23. Januar 1959.

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft («Zürich» Compagnie d'Assurances) («Zurigo» Compagnia di Assicurazioni) (Zurich Insurance Company) («Zürich» Compagnia de Seguros), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1957, Seite 2666). Alex Stockar, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt in Erlenbach (Zürich). Die Unterschriften von Johann Jakob Nägeli und Dr. Charles Zingg sowie die Prokuren von Dr. Jörg Bucher und Charles Duft sind erloschen. Eugen Studach ist nicht mehr Subdirektor, sondern stellvertretender Direktor und Dr. Alfred Maurer nicht mehr Rechtskonsulent, sondern Subdirektor; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Zum Subdirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist ernannt worden Werner Kiefer; seine Prokura ist erloschen.

23. Januar 1959.

Schweizer-Annoneen A.G. «ASSA» Allgemeine Schweizerische Annoucen-Expedition, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1957, Seite 1787) mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt worden an Heinrich Gasser, von Kloten und Langnau (Bern), in Zürich. Er zeichnet entweder mit Hans Carl Klausner oder mit Robert Jaquet, beide Direktoren und Mitglieder des Verwaltungsrates, dagegen nicht mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

23. Januar 1959.

Condor Verlag A.G., bisher in Zürich 2 (SHAB. Nr. 51 vom 3. März 1958, Seite 614). Die Generalversammlung vom 15. Januar 1959 hat die Statuten abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Kilchberg. Geschäftsdomizil: Balderstrasse 1.

23. Januar 1959. Nadeln.

Torrington Verkanfs A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 209 vom 8. September 1958, Seite 2398), Verkauf von Nadeln und Lagern für Handel und Industrie usw. Die Generalversammlung vom 9. Januar 1959 hat die Statuten abgeändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

23. Januar 1959. Landwirtschaftliche Geräte usw.

International Harvester Company Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1957, Seite 1421), Kauf und Verkauf von und Handel mit landwirtschaftlichen Geräten und Maschinen usw. Heinrich Rudolf Ronca ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden: Jean Forestier, von Céligny (Genf), in Baden.

23. Januar 1959. Büromaschinen usw.

Faeit-Vertrieb AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1958, Seite 3454), Vertrieb von Büromaschinen aller Art, insbesondere der Marke Faeit usw. Die Prokura von Emil Mohr ist erloschen.

23. Januar 1959.

Schweizerische Seidengazefabrik A.-G. (Société Suisse de Tissage de Soies à bluter S.A.) (Fabbrica Svizzera di Veli-Seta per buratti S.A.) (Swiss Silk Bolting Cloth Mfg. Co. Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1958, Seite 1770). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich, ist erteilt worden an Dr. Theodor S. Wylder, von und in Zürich.

23. Januar 1959.

Polydruck AG., Graphische Anstalt, in Dietikon (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1958, Seite 2866). Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Hermann Heberlein, von Wattwil, in Breganzona.

23. Januar 1959. Maschinen usw.

Roima S.A., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1958, Seite 2883), Einfuhr, Ausfuhr, Kauf und Verkauf von Maschinen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Otlmar Wiek, von Zuzwil (St. Gallen) und Zürich, in Zürich.

23. Januar 1959. Technische Neuheiten.

«ISDI», Isenring & Diethelm, in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Alois Isenring, von Mogelsberg, in Zürich 4, und Heribert Diethelm, von Schübelbach, in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1959 ihren Anfang genommen hat. Vertrieb technischer Neuheiten. Saumstrasse 3.

23. Januar 1959. Spenglerei usw.

Gebr. Hoehstrasser, in Kloten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1954, Seite 1566), Spenglerei und sanitäre Installationen. Der Gesellschafter Walter Hochstrasser ist infolge Todes ausgeschieden. Neu ist als Kollektivgesellschafterin in die Gesellschaft eingetreten Wwe. Helena Hoehstrasser geb. Bizzozero, von und in Kloten. Die Firma lautet nun **J. und H. Hoehstrasser.**

23. Januar 1959. Baumwollspinnerei usw.

Ed. Bühler & Co., in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1956, Seite 238), Betrieb einer Baumwollspinnerei usw. Einzelprokura ist erteilt worden an Ernst Büchler, von Schwellbrunn, in Winterthur.

23. Januar 1959. Präzisionsmechanik usw.

K. Albonio & Sohn, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1946, Seite 2502), Werkstätte für Präzisionsmechanik; Apparatebau. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Karl Albonico aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Walter Albonico als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **Walter Albonio.**

23. Januar 1959. Bolzendübel, Steinbohrer usw.

Oskar Gisi, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Oskar Gisi, von Niedergösgen, in Zürich 2. Handel mit Bolzendübeln, Steinbohrern und Steinmeisseln. Waffenplatzstrasse 53.

23. Januar 1959. Auto-Bestandteile usw.

Aug. Allemann, in Zürich (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1959, Seite 35), mechanische Präzisionswerkstätte für Bestandteile der Auto- und Motorradbranche. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma **«Aug. Allemann, Inh. Ernst Wolf,** in Zürich, fortgesetzt; diese übernimmt aber nicht Aktiven und Passiven.

23. Januar 1959. Auto-Bestandteile usw.

Aug. Allemann, Inh. Ernst Wolf, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Wolf, von Wetzikon, in Zürich 3. Die Firma setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma **«Aug. Allemann,** in Zürich, fort, jedoch ohne deren Aktiven und Passiven zu übernehmen. Mechanische Präzisionswerkstätte für Bestandteile der Auto- und Motorradbranche. Erlachstrasse 41.

23. Januar 1959. Zentralheizungsanlagen usw.
Walter Wipfli, in Oberengstringen. Inhaber dieser Firma ist Walter Wipfli, von Erstfeld, in Oberengstringen. Erstellung von Zentralheizungs-, Oelheizungs-, Lüftungs- und sanitären Anlagen. Talstrasse 29.

23. Januar 1959. Verpackungsmaterialien usw.
Sintrap A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1957, Seite 1946), Fabrikation und Vertrieb von neuzeitlichen Verpackungsmaterialien usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. November 1958 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, da ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

23. Januar 1959. Maschinen usw.
Berosta AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1954, Seite 3325), Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Moritz (SHAB. Nr. 10 vom 15. Januar 1959, Seite 135) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. Januar 1959.
Baugenossenschaft Oberer Letten Winterthur-Veltheim, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1949, Seite 1322). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 6. April 1957 ist diese Genossenschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. Januar 1959. Lebensmittel.
Theophil Geering, in Zürich (SHAB. Nr. 87 vom 15. April 1932, Seite 910), Handel mit Lebensmitteln. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

23. Januar 1959. Spenglerei usw.
Hans Grutsch, in Zürich (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1946, Seite 3302), Spenglerei und sanitäre Installationen. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes gelöscht.

23. Januar 1959. Werkzeugmaschinen usw.
Traub GmbH, in Dielsdorf (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1957, Seite 3025), Herstellung, Montage und Vertrieb von Werkzeugmaschinen und verwandten Produkten usw. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist neu ernannt worden: Karl Weisser, deutscher Staatsangehöriger, in Reichenbach/Fils (Deutschland).

23. Januar 1959. Milch, Milchprodukte.
Alfred Lanz, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Alfred Lanz, von Rohrbach (Bern), in Zürich 3. Milch-, Butter- und Käsehandlung, Birmensdorferstrasse 419.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

23. Januar 1959. Bauunternehmung usw.
Fritz Weibel-von Känel, in Schüpfen, Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau, Handel mit Baumaterialien. (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1935, Seite 2494). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Firma «K. Weibel», in Schüpfen, übernommen.

23. Januar 1959. Hoch- und Tiefbau, Baumaterialien, Transporte.
K. Weibel, in Schüpfen. Inhaber der Firma ist Kurt Weibel, von und in Schüpfen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Fritz Weibel-von Känel», in Schüpfen. Hoch- und Tiefbau, Handel mit Baumaterialien, Transporte.

Bureau Aarwangen

22. Januar 1959. Damenkonfektion, Merceriewaren.
Robert Pfister-Ammann, in Roggwil, Damenkonfektion, Modewaren und Merceriewaren (SHAB. Nr. 122 vom 29. Mai 1929, Seite 1115). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Bern

22. Januar 1959.
Immobilien-Gesellschaft Elfenaueg 27 A.G. Bern, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Januar 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Ankauf und die Verwaltung der Liegenschaft Elfenaueg 27 in Bern. Sie kann weitere Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von Marianne Stuber geb. Schönemann, von Seedorf (Bern), in Bern, die Besitzung Elfenaueg 27, Grundbuchblatt Nr. 2969, Kreis IV, zum Preise von Fr. 296 000, der durch Uebernahme der darauf haftenden Hypothekarschulden von Fr. 207 500 und Barzahlung des Restes beglichen wird. Die Bekanntmachungen, Mitteilungen und Einladungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Pierre von Ernst, von und in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bärentplatz 4 (bei der Firma «v. Ernst & Co. AG»).

22. Januar 1959. Nachrichtentechnik usw.
Hasler A.G. (Hasler S.A.) (Hasler Ltd.), in Bern, Fabrikation, Bau, Installation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen aller Art, insbesondere für das Gebiet der Nachrichtentechnik usw. (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1958, Seite 2191). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Louis Cerutti, von Gadmen (Bern), in Bern.

22. Januar 1959.
Brauerei zum Gurten A.G. (Brasserie du Gurten S.A.), in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1959, Seite 35). Jacques Nardin ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neues Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung wurde in den Verwaltungsrat gewählt E. Hans Mahler, von Thalwil und Parpan, in Küsnacht (Zürich).

22. Januar 1959. Heil-, Nähr- und Genussmittel usw.
Häco A.G., in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Fabrikation und Vertrieb von Heil-, Nähr- und Genussmitteln aller Art usw. (SHAB. Nr. 81 vom 9. April 1958, Seite 964). Dr. Christian Vogel, von Dachsen (Zürich), in Bern, wurde zum Prokuristen ernannt; er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Berechtigten.

22. Januar 1959. Tabakmaschinen usw.
Paul O. Blöchlinger, in Bern. Inhaber der Firma ist Paul Otto Blöchlinger, von Goldingen (St. Gallen), in Bern. Handel mit Maschinen und Einrichtungen, im besonderen für die Tabakindustrie. Feldeggweg 1.

22. Januar 1959.
Schweizerischer Lithographenbund, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1957, Seite 2150). Fritz Pfister, von Trachselwald, in Bern, ist nun Vizepräsident (bisher Beisitzer). Neuer Zentralsekretär, ausserhalb

des Zentralvorstandes, ist Hermann Wirz (bisher Vizepräsident). Der Vizepräsident zeichnet mit dem Zentralsekretär oder dem Zentralkassier zu zweien. Die Unterschriften des Eduard Soltermann und des Fritz Segessenmann, Zentralsekretär, sind erloschen.

22. Januar 1959.

Allgemeine Unterstützungs-Institution des Schweizerischen Lithographenbundes (SLB), in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1957, Seite 2150). Laut Beschluss der Delegiertenversammlung des Schweizerischen Lithographenbundes vom 30. Mai bis 1. Juni 1958 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Fritz Pfister, von Trachselwald, in Bern, ist nun Vizepräsident (bisher Beisitzer). Neuer Zentralsekretär, ausserhalb des Zentralvorstandes, ist Hermann Wirz (bisher Vizepräsident). Der Vizepräsident zeichnet mit dem Zentralsekretär oder dem Zentralkassier zu zweien. Die Unterschriften des Eduard Soltermann und des Fritz Segessenmann, Zentralsekretär, sind erloschen.

22. Januar 1959. Schaufensterfiguren.

W. Lüthi & Co., in Bern, Fabrikation von Schaufensterfiguren, Reklameplastiken, Dekorationsartikeln aller Art usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1951, Seite 1762). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1958 aufgelöst. Nachdem die Liquidation vollständig durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Biel

22. Januar 1959. Malergeschäft.

Karl Anetzhofer, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Karl Anetzhofer, von Frauenfeld, in Biel. Malergeschäft. Johann-Veresius-Strasse 17.

22. Januar 1959. Zifferblätter, Liegenschaften.

Is. Eggi-Weibel & Co. Aktiengesellschaft, in Biel, Zifferblattfabrikation usw. (SHAB. Nr. 301 vom 22. Dezember 1956, Seite 3281). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. Januar 1959 wurde das Aktienkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 220 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit zwei Forderungen an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 220 000, eingeteilt in 440 Namenaktien zu Fr. 500. Weiterer Zweck der Gesellschaft ist der An- und Verkauf von Liegenschaften.

22. Januar 1959. Metzgerei.

A. Winkelmann, in Biel, Metzgerei (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1952, Seite 1475). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

23. Januar 1959. Beleuchtungskörper usw.

O. Rütli, in Biel, Fabrik für Beleuchtungskörper und Apparate (SHAB. Nr. 267 vom 18. November 1948, Seite 3080). Der Gerichtspräsident I von Biel hat durch Urteil vom 13. Januar 1959 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

23. Januar 1959. Autos usw.

Personeni & Wegmann, in Biel, Betrieb einer Autogarage und Handel mit Autos und Autobestandteilen, Kollektivgesellschaft in Liquidation (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1955, Seite 2822). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

23. Januar 1959. Automobile usw.

General Motors Schweiz A.G., in Biel (SHAB. Nr. 167 vom 21. Juli 1958, Seite 1975). Henry V. Leonard wohnt nun in Bern, Joseph Franz Kopp in Biel.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

22. Januar 1959. Bauunternehmung, Liegenschaften usw.

Von Kaenel Söhne AG, Zweigniederlassung in Lenk i. S., Uebernahme und Ausführung von Arbeiten des Hoch- und Tiefbaues, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften, Handel mit Baumaterialien (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1957, Seite 1215), mit Hauptsitz in Wimmis. Andreas Ott, von Zürich, in Wimmis, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Verwaltungsrat Ernst von Kaenel und der Prokuristin Rosa von Kaenel für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Lenk i. S.

Bureau Burgdorf

22. Januar 1959. Walzwerke usw.

Nyffeler, Corti A.G., in Kirchberg, Stanniol-, Blei- und Aluminiumwalzwerke mit Flaschenkapselfabrikation (SHAB. Nr. 178 vom 1. August 1956, Seite 2000). Weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Max Brand, von Ursenbach, in Bern; Walter Engeloch, von Wattenwil, in Bern, und Paul Wahlen, von Rubigen, in Zürich. Sie führen die Unterschrift nicht. Die Prokuraunterschriften von Arnold Obrecht und Emil Hirt sind erloschen. Die Prokura wurde erteilt an: Erwin Fuchs, von Lauterbrunnen, in Kirchberg, und Roland Bachmann, von Amden (St. Gallen), in Bern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem andern Prokuristen.

Bureau de Courtelary

22 janvier 1959. Chauffages centraux, installations sanitaires.

Robert Heinzelmann, à P é r y. Le chef de la maison est Robert Heinzelmann, de Liestal (Bâle-Campagne), à P é r y, séparé de biens de Hélène-Renée née Girardet. Chauffages centraux, installations sanitaires.

22 janvier 1959. Restaurant.

Marcel Daucourt, à R e n a n. Le chef de la maison est Marcel Daucourt, de Alle, à Renan. Exploitation du restaurant de la Clef.

Bureau Frutigen

22. Januar 1959.

Seeberger & Cie. A.G., in Frutigen (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1949, Seite 2327). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Januar 1959 hat die Gesellschaft ihre Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun: Bauunternehmung Seeberger & Jordi AG.

Bureau Laupen

21. Januar 1959.

A.G. für Sand- und Kiesverwertung Laupen, in Laupen (SHAB. Nr. 151 vom 5. Juli 1955, Seite 1757). Die Unterschrift des Geschäftsleiters Karl F. Breitenstein ist erloschen. Zum neuen Geschäftsleiter ist Alfred Dörfli, von Basel, in Nidau, gewählt worden. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten zu zweien.

Bureau de La Neuveville

22 janvier 1959.

Banque cantonale de Berne Agence de La Neuveville, à La Neuveville (FOSC. du 3 mars 1958, N° 51, page 615). Dans sa séance du 19 décembre 1958, le Conseil de banque a nommé sous-directeur de la direction centrale Frédéric Terrier, de Montigniez (Berne), à Bienne, en lui conférant la signature collective pour le siège principal et toutes les succursales et agences.

Bureau de Porrentruy

22 janvier 1959. Articles de jeu et de sport.

E. Périat fils, Finale Sport, à F a h y, importation et exportation d'articles de jeux et de sport (FOSC. du 12 juillet 1954, N° 159, page 1803). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 janvier 1959.

Hartolit-Plastic S.A., à C o u r g e n a y (FOSC. du 1^{er} septembre 1958, N° 203, page 2334). La société a, par décision du 12 décembre 1958, constatée par acte authentique, décidé de transférer son siège à F a h y et a modifié ses statuts dans ce sens.

Luzern — Lucerne — Lucerna

21. Januar 1959. Spedition usw.

Aktiengesellschaft Danzas & Cie., Filiale in Luzern (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1957, Seite 2298), mit Hauptsitz in Basel. Spedition usw. Die Unterschrift von Albert Fintschin ist erloschen.

21. Januar 1959. Maschinen, Metallwaren.

Frau Marie Cozzio, in Gelfingen, Handel mit Maschinen und Metallwaren (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1958, Seite 2906). Die Inhaberin hat an den Ehemann Severin Cozzio, von Teufen (Appenzell A.-Rh.), in Gelfingen, Einzelprokura erteilt.

21. Januar 1959. Metzgerei.

Gebr. Grüter A.G., in Willisau-Stadt, Metzgerei, Wursterei usw. (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1947, Seite 2279). Werner Grüter ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident ist Leo Grüter, 1906 (bisher); Mitglieder sind Leo Grüter (1935), und Willy Grüter, beide von und in Willisau-Stadt. Der Präsident sowie das Mitglied Leo Grüter zeichnen einzeln.

21. Januar 1959. Merceriewaren usw.

Lauth & Ellenberger, in Luzern, Mercerie usw. (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1948, Seite 3483). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Geschäftsaufgabe aufgelöst; sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

21. Januar 1959. Schweinehandel.

Kaspar Lang, in Neuenkirch, Schweinehandel (SHAB. Nr. 250 vom 27. Oktober 1925, Seite 1802). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. Januar 1959. Teppiche usw.

A. Schmid, in Gerliswil, Gemeinde Emmen, Handel mit Teppichen und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1958, Seite 834). Die Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Frau Ruth Schmid», in Gerliswil, Gemeinde Emmen.

21. Januar 1959. Teppiche usw.

Frau Ruth Schmid, in Gerliswil, Gemeinde Emmen. Inhaberin dieser Firma ist Ruth Schmid-Estermann, von Beinwil (Solothurn) und Luzern, in Gerliswil, Gemeinde Emmen, die auf den Tag des Handelsregistereintrages Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Schmid» übernommen hat. Der Ehemann hat seine Zustimmung gegeben. Handel mit Teppichen und verwandten Artikeln. Neuenkirchstrasse 4.

Zug — Zoug — Zugo

15. Januar 1959. Wohngelegenheiten.

WABA Gesellschaft (WABA Company), in Z u g. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Beschaffung von würdigen Wohngelegenheiten für ihre Mitglieder und eventuell weitere Interessenten bezweckt. Die Statuten datieren vom 19. Dezember 1958. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100, Fr. 500 und Fr. 1000 ausgegeben. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Paul Wachter, von und in Mels (St. Gallen), ist Präsident; Karlheinz Erdmann, deutscher Staatsangehöriger, in Losone (Tessin), Vizepräsident. Der Präsident und der Vizepräsident führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Hans Burri, Rechtsanwalt).

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

22 janvier 1959. Participations.

INVIM S.A. Fribourg, à F r i b o u r g. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 21 janvier 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la gestion et la vente de participations à des entreprises et sociétés immobilières suisses et étrangères. Le capital social est fixé à 100 000 fr., divisé en 100 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées en espèces. L'assemblée générale est convoquée au moyen d'un avis publié dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à cinq membres, actuellement de: Charles Jallet, de Vallorbe, à Lausanne, président, et du Dr Edouard Huguenin, de La Sarraz et Le Locle, à Lausanne, secrétaire. Ils engagent la société par leur signature collective. Siège de la société: étude de M^e Henri Périsset, notaire, 7, avenue de la Gare.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gögen

20. Januar 1959. Teppiche.

Frau Edith Stähelin, in Trimbach, Teppiche (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1958, Seite 1675). Da das Geschäft gemäss Art. 54 HRV nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

21. Januar 1959. Zentralheizungen, Lüftungen usw.

Anderegg AG. Filiale Solothurn, Zweigniederlassung in S o l o t h u r n, Bau von Zentralheizungen, Lüftungen und wärmetechnischen Anlagen usw. (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1957, Seite 1305), mit Hauptsitz in Herzogenbuchsee. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

10. Januar 1959.

Genossenschaft für Zivilschutzbedarf, in B a s e l. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Dezember 1958 eine Genossenschaft. Diese bezweckt den kollektiven Einkauf, die Vermittlung und den Verkauf von offiziell anerkanntem Zivilschutzmaterial und Geräten, sowie die Förderung des Aufbaues und der Verstärkung des Zivilschutzes in der Schweiz durch einschlägige Aktionen aller Art, besonders Veranstaltungen von Ausstellungen, Beratung über Selbstschutzmassnahmen, Verbreitung orientierender Veröffentlichungen, Mitwirkung an anderen Aufklärungsaktionen und Unterstützungen der behördlichen Zivilschutzstellen. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Unterschrift zu zweien führen: Josef Schwarz, von Basel, in Binningen, als Präsident; Ernst Siefert, von und in Basel, als Vizepräsident; Alfred Treu, von Basel, in Binningen, als Kassier, und Werner Heinmann, von Bennwil, in Eptingen, als Geschäftsführer. Domizil: Leimenstrasse 59.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

21. Januar 1959. Textilien.

Aktiengesellschaft Cilander, in H e r i s a u, Veredlung von Textilien jeglicher Art (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1958, Seite 231). Zum neuen Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde Dr. h. c. Curt E. Wild, von und in St. Gallen, gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

21. Januar 1959. Café-Konditorei.

Oscar Kürsteiner, in S p e i c h e r, Café-Konditorei (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1927, Seite 1641). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

19. Januar 1959. Wirtschaft, Bäckerei usw.

Jakob Haas, in Eggerstanden, Bezirk Rüte. Inhaber der Firma ist Jakob Haas-Rusch, von Appenzell, in Eggerstanden, Bezirk Rüte. Betrieb der Wirtschaft zum «Neuen Bild», Bäckerei, Handel mit Lebensmitteln.

19. Januar 1959. Milchprodukte.

Ernst Ramsauer, in G o n t e n. Inhaber der Firma ist Ernst Ramsauer-Diem, von Herisau, in Gonten, Handel mit Milchprodukten. Loretto.

19. Januar 1959. Herrenkleider.

Josef Mäder, in A p p e n z e l l. Inhaber der Firma ist Josef Mäder-Schläpfer, von Kirchberg (St. Gallen), in Appenzell. Massateller für Herrenkleider.

Aargau — Argovie — Argovia

20. Januar 1958.

Buehdruckerei Schöffland A.G., in Lenzburg, Betrieb einer Buchdruckerei mit Zeitungsverlag in Schöffland (SHAB. Nr. 216 vom 14. September 1956, Seite 2335). In der Generalversammlung vom 22. Dezember 1958 wurden die Statuten revidiert. Die früher publizierten Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Dem Verwaltungsratsmitglied Hans Konrad Gloor, von Birwil und Lenzburg, in Lenzburg, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt worden. Sodann wurde Kollektivprokura erteilt an Hugo Baumann, von Bottenwil, in Schöffland, und Ernst Dietiker, von Thalheim (Aargau), in Lenzburg. Infolge behördlicher Neuummernummerung befindet sich die Geschäftsadresse: Grabenweg 6.

20. Januar 1959.

Kabelwerke Brugg A.G. (Fabrique de Câbles de Brougg S.A.), in Brugg (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1958, Seite 2564). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfred Zeerleder, von Bern, in Brugg.

20. Januar 1959. Haarzurichterei usw.

Emil Bösch, in Staufen, Haarzurichterei, Pinsel- und Bürstenfabrikation, Handel mit Tierhaaren, Pinseln, Bürstenwaren und Fellen (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1952, Seite 232). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

19 gennaio 1959.

Consorzio per l'allevamento del bestiame bovino in Anzonico, in A n z o n i c o, società cooperativa (FUSC. del 11 febbraio 1946, N° 84, pagina 447). Aldo Rosselli fu Michele, da ed in Anzonico, è stato nominato vice-presidente del comitato in sostituzione del dimissionario Fedele Bazzini, la cui firma viene radiata. La società continua ad essere impegnata dalla firma collettiva del presidente o del vice-presidente con quella del segretario.

Ufficio di Lugano

22 gennaio 1959. Immobili.

Poggio S.A., a L u g a n o, compra-vendita immobili (FUSC. del 29 ottobre 1958, N° 253, pagina 2885). Il capitale sociale di 75 000 fr., diviso in 75 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, è attualmente interamente liberato.

22 gennaio 1959.

Ciocolata Titlis S.A. (Chocolat Titlis S.A.) (Titlis Schokoladen A.G.) (Titlis Chocolate Ltd.), a L u g a n o (FUSC. del 24 dicembre 1958, N° 301, pagina 3481). Il capitale sociale di 100 000 fr., diviso in 100 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, è attualmente interamente liberato.

24 gennaio 1959. Immobili, alberghi, mobili, ecc.

Immar S.A. precedentemente a B e r n a (FUSC. del 23 settembre 1958, N° 222, pagina 2562). Con atto notarile e statuti del 25 ottobre 1958 la società ha deciso di trasferire la sede sociale a M e l a n o e ha modificato la ragione sociale in Al Parco S.A. Gli statuti sono stati di conseguenza modificati. Gli statuti originali sono in data 28 ottobre 1954, modificati il 15 aprile 1955 e 12 settembre 1958. La società ha lo scopo seguente: compra-vendita e gestione di immobili, di alberghi e di mobili, il finanziamento di società similari, la compra-vendita di quote o di azioni di altre società immobiliari, ogni operazione nel settore dell'edilizia. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 500 azioni da 100 fr. al portatore, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comu-

nizzazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, avvengono per lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente tre che sono: Pietro Calderari fu Carlo, da e in Rancate, presidente; Dante Gerosa di Arnoldo, da Stabio, in Mendrisio, segretario; Pierfrancesco Campana di Benito, da Colla, in Macallo. La società è vincolata dalla firma collettiva a due di Pietro Calderari e Dante Gerosa. Leo Schermann revocato, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Recapito: uffici propri.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Avenches

21 janvier 1959.

Aeschlimann et Cart S.A. pierres fines, à Avenches (FOSC. du 8 décembre 1952, N° 288, page 2989). L'administrateur Jean-Paul Aeschlimann est démissionnaire; sa signature est radiée. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 20 janvier 1959, la raison a été modifiée en: Jean Cart et fils S.A. pierres fines. Les statuts sont modifiés en conséquence.

Bureau de Lausanne

22 janvier 1959. Articles divers, etc.

A. et K. Pleuler, à Lausanne. Karl Pleuler, à Lausanne, et son frère Adolf Pleuler, à Kreuzlingen, les deux d'Untereggen (St-Gall), ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1959. Commerce, représentation, importation et exportation d'articles et marchandises de diverse nature. Rue du Midi 18.

22 janvier 1959.

Energie Nucléaire S.A., à Lausanne (FOSC. du 9 janvier 1959, page 74). Le capital est entièrement libéré.

22 janvier 1959. Clinique, etc.

Etablissement Pré-Fleuri-Sauvabelin S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 14 janvier 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une clinique générale et d'une maison de repos, de cures et de convalescence. Le capital est de 250 000 fr., divisé en 500 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées, dont 150 000 fr. en apports. Il est fait apport à la société, suivant convention du 14 janvier 1959, d'un bien-fonds de 6944 m², sis à Lausanne, lieu dit «En Sauvabelin» (N°s 20, 21/1, 21/2, 22/1, 22/2, 22/3, 23/1, 23/2, 23/3, 23/4, 23/7, 23/9, 23/10, 23/11, 23/12, 23/13, 24, 25/1, 25/3, 25/7, 25/8, 25/17, du plan folio 202) pour le prix de 466 000 fr. L'apport est accepté pour ce prix et payé par la reprise par la société des dettes hypothécaires existantes pour un total de 316 000 fr. et par la remise aux apporteurs de 300 actions de 500 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce et les convocations par lettres recommandées. Le conseil se compose d'au moins 3 membres. Conseil: Henri Banderet, de Fresens (Neuchâtel), à Lutry, président; Jean Creux, de et à Lausanne, secrétaire; Henri Payot, de Corcelles près Concise, à Lausanne; Violette Wenger, de Lausanne et Forst (Berne), à Lausanne, et Jacques Didisheim, de La Ferrière (Berne), à Lausanne. La société est engagée par la signature collective du président avec l'un des administrateurs Jean Creux ou Henri Payot. Les autres administrateurs n'exercent pas la signature sociale. Bureau: chemin de la Clochette 10 (dans les locaux de la société).

22 janvier 1959. Dénrées alimentaires, machines, etc.

Anra S. à r. l., précédemment à Montreux-Planches (FOSC. du 31 octobre 1958, page 2908). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 17 janvier 1959, la société a décidé: de transférer le siège social à Lausanne et de modifier les statuts. La société a pour but: la reprise de la raison individuelle «Arthur Anthamatten», à Montreux-Planches, sans actif ni passif; l'importation, l'exportation, l'achat, la vente et l'échange de marchandises, matières premières, produits coloniaux, denrées alimentaires, vins, spiritueux, machines, ustensiles en tous genres; la représentation en Suisse et sur le continent de toutes firmes commerciales ou industrielles. Les statuts originaux portent la date du 30 janvier 1946; ils ont été modifiés les 3 décembre 1949 et 17 janvier 1959. Le capital est de 20 000 fr. Arthur Anthamatten n'est plus associé; sa part de 1000 fr. a été acquise par l'associé Mario Rampone, d'Italie, à Montreux-Châtelard, titulaire d'une part sociale de 19 000 fr., portée à 20 000 fr. L'associé Mario Rampone a cédé une part de 10 000 fr. de sa part primitive de 20 000 fr. à Max Raymond, séparé de biens de Josette née Redard, de Rolle, Perroy et Bougy-Villars, à Pully, qui devient associé pour une part de 10 000 fr. Les associés actuels sont Mario Rampone et Max Raymond, chacun pour une part de 10 000 fr. Le gérant Mario Rampone est démissionnaire et sa signature est radiée. L'associé Max Raymond, est nommé gérant avec signature individuelle. Bureau: avenue de Cour 110 (dans les locaux de la société).

22 janvier 1959.

Comptoir du Pétrole R. Göldlin, à Lausanne. Chef de la maison: René Göldlin, allié Martin, de Sursee (Lucerne), à Lausanne. Transactions concernant l'achat et la vente de produits du pétrole et de ses dérivés. Avenue d'Ouchy 18.

22 janvier 1959. Verrerie, porcelaines.

Froidevaux S.A., à Lausanne, verrerie, porcelaines en gros (FOSC. du 14 avril 1958, page 1024). Suivant acte authentique du 29 décembre 1958, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

22 janvier 1959.

Carrelage et Matériaux, société coopérative, Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 18 juillet 1957, page 1948). Gustave Vallotton et Albert Pavid ne font plus partie du conseil par suite de démission; ils sont radiés. René Corthésy, de Brenles et Dompière, à Lausanne, est nommé administrateur sans signature.

Bureau de Morges

21 janvier 1959. Maçonnerie, etc.

Philippe Bornand, à Ecublens. Le chef de la maison est Philippe Bornand, de St-Saphorin-sur-Morges et Ste-Croix, à Ecublens. Entreprise de maçonnerie et béton armé. Le Villars.

Bureau de Moudon

21 janvier 1959. Commerce de bétail.

Jean Bigler, à Moudon, commerce de bétail (FOSC. du 29 décembre 1950, page 3358). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 janvier 1959. Commerce de bétail.

Jean-Pierre Bigler, à Moudon. Le chef de la maison est Jean-Pierre Bigler, de Muri (Berne), à Moudon. Commerce de bétail. Route de Thierrens.

Bureau de Payerne

21 janvier 1959. Camionnage.

Pahud et fils, à Payerne, camionnage officiel des Chemins de fer fédéraux, société en nom collectif (FOSC. du 28 juin 1951, page 1597). L'associé Marcel Pahud a cessé de faire partie de la société par suite de décès, survenu le 5 mai 1958. L'entreprise continue entre les associés restants sous la nouvelle raison sociale Pahud frères.

Bureau de Rolle

21 janvier 1959. Boucherie, etc.

A. Müller, à Gilly, boucherie-charcuterie (FOSC. du 20 janvier 1954, N° 15, page 170). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 janvier 1959. Boucherie, etc.

Charles Muller-Bielsler, précédemment à Gimel (FOSC. du 20 octobre 1954, N° 245, page 2685). La maison a transféré son siège à Gilly. Le titulaire est Charles-Joseph Muller, séparé de biens de Vreneli née Bielsler, d'Oberlangenegg (Berne), actuellement domicilié à Gilly. Le genre d'activité est modifié en: boucherie-charcuterie.

Bureau de Vevey

21 janvier 1959. Courtage, etc.

F. Blesi et Cie, à Montreux-Châtelard, société en commandite, courtage, etc. (FOSC. du 6 juillet 1951, page 1682). La société est dissoute dès le 30 juin 1952. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

21 janvier 1959. Articles pour les sports nautiques, etc.

Fajard & Co, à La Tour de Peilz, société en nom collectif, articles pour le yachting et les sports nautiques, etc. (FOSC. du 20 janvier 1956, page 172). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1958. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée par les associés Raoul Thorens et Charles Fajard signant individuellement.

Bureau d'Yverdon

21 janvier 1959. Fers, métaux, etc.

Carrel S.A., à Yverdon, commerce de fers et métaux, etc. (FOSC. du 3 janvier 1955, page 5). Albert Bonny, de Chevroux (Vaud), à Yverdon, a été désigné en qualité de fondé de pouvoir. Il engage la société par sa signature individuelle.

21 janvier 1959. Pierres d'horlogerie, etc.

R. Champod-Bettex S.A., à Yverdon, pierres d'horlogerie, etc. (FOSC. du 28 mai 1957, page 1425). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce d'Yverdon par suite de transfert du siège de la société à Bévax (Neuchâtel) (FOSC. du 10 janvier 1959, N° 6, page 88).

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

21 janvier 1959. Transports.

Edgar Ischer, aux Ponts-de-Martel, entreprise de transports (FOSC. du 13 février 1952, N° 36, page 425). Par suite du transfert du siège de la maison à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 16 janvier 1959, N° 11, page 154), la raison est radiée d'office du registre du commerce du Locle.

Genf — Genève — Ginevra

19 janvier 1959. Gérance des affaires immobilières, etc.

Fonco S.A., à Genève, gérance et financement des affaires immobilières, etc. (FOSC. du 23 octobre 1957, page 2786). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 21 novembre 1958.

19 janvier 1959.

Société Immobilière Avenue de Champel 37, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 janvier 1959, page 155). Gabrielle Hurni n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. François Aubert, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 10, rue de la Corraterie, bureaux de Cramer et Cie.

19 janvier 1959. Automobiles, etc.

Dabsa S.A., à Genève, distribution en Suisse des automobiles «Auto-bianchi», etc. (FOSC. du 9 décembre 1958, page 3277). Conseil d'administration: Jacques Miville (inscrit) nommé président, Leonardo Berruti (inscrit jusqu'ici comme directeur), et Emile Rohrbasser, secrétaire, de Genève, à Pregny-Chambésy, lesquels signent individuellement. Procuration individuelle a été conférée à Nacha Neufeld, de et à Genève.

19 janvier 1959. Coffres-forts, etc.

Juvenis S.A., à Genève, achat, vente et location de coffres-forts, etc. (FOSC. du 22 février 1957, page 509). Armand Rouiller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Monique Muller, de Rohrbach (Berne), à Genève, a été nommée membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 janvier 1959. Journaux, etc.

Schmidt-Agence S.A., succursale de Genève, agence de journaux et librairie, etc. (FOSC. du 1^{er} octobre 1954, page 2508), société anonyme avec siège à Bâle. Alfred Wernli, de Thalheim (Argovie), à Künsnacht (Zurich), a été nommé membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

19 janvier 1959. Banque.

Hentsch et Cie, à Genève, banque, société en nom collectif (FOSC. du 13 janvier 1959, page 112). René Godel, fondé de pouvoir (inscrit), signe dorénavant individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Alfred Vodoz, de La Tour de Peilz (Vaud), à Genève.

19 janvier 1959. Matières premières, produits du sol, etc.

Interprotéine S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 19 décembre 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations commerciales à l'étranger ayant trait à des matières premières, produits du sol, tourteaux oléagineux et produits fourragers, ainsi que la participation à toutes entreprises commerciales ou industrielles dans ce domaine ou leur financement. La société n'aura pas d'autre activité, en Suisse que celle nécessaire à son administration et la surveillance de ses intérêts à l'étranger. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plu-

sieurs membres composé de: Ricardo Knapp, président, de Bâle, à Rotterdam (Pays-Bas); Pierre Atteslander, secrétaire, de et à Genève, et François Bongard, de et à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Ricardo Knapp ou par la signature collective des administrateurs Pierre Atteslander et François Bongard. Domicile: 1, rue de la Tour de l'Île, étude de M^e Atteslander, avocat.

20 janvier 1959. Chiffons, etc.

J. Brun, précédemment à Genève, commerce de chiffons, papiers, fers et métaux (FOSC. du 28 avril 1958, page 1166). Le siège de la maison est transféré à Carouge 3, rue des Allobroges.

20 janvier 1959.

Société Immobilière et Industrielle du Petit Bois, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 mai 1958, page 1253). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 14 janvier 1959, la raison sociale a été modifiée en **Société Immobilière du Petit Bois**. La société a désormais pour but l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

20 janvier 1959. Journaux, etc.

Naville et Cie S.A., à Genève, journaux, publications, périodiques, librairie, etc. (FOSC. du 15 janvier 1958, page 139). Léon-Paul Iwaskiewicz, de et à Genève, a été nommé fondé de pouvoir; il signe collectivement avec un administrateur pour l'ensemble des établissements de la société.

20 janvier 1959.

Société Immobilière rue des Deux Ponts B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 novembre 1954, page 2933). Jacques Bordier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Barbier, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 7, place du Molard, bureaux de la Régie Foncière S.A.

20 janvier 1959. Graisses et huiles, etc.

Usines Randon S.A. (Randon Werke A.G.), à Chêne-Bourg, fabrication et commerce des graisses et huiles, etc. (FOSC. du 23 octobre 1958, page 2817). La procuration conférée à Louis Vireton est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Hans Graf, de Bäretswil (Zurich), à Genève; Hans Barben, de Steffisbourg (Berne), à Thoun (Berne), et Kené Amuat, de Porrentruy (Berne), à Zurich.

20 janvier 1959. Produits pharmaceutiques, etc.

Actyl S.A., à Genève, produits pharmaceutiques (FOSC. du 23 août 1955, page 2160). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 juillet 1958, la société a converti ses actions jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. La convocation à l'assemblée générale est adressée par lettre recommandée à chaque actionnaire.

20 janvier 1959. Transmission d'ordres pour l'achat et la vente de valeurs.

Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 12 janvier 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but d'organiser un service de transmission d'ordres pour l'achat et la vente de valeurs mobilières et immobilières et de matières premières de tout genre, de même qu'un service d'information s'y référant pour l'Europe et particulièrement pour la Suisse, en qualité de mandataire de la maison d'agents de change «Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith Incorporated» ayant son siège principal à New-York. Le capital social est de 500 000 fr., divisé en 500 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par un avis individuel adressé à chaque actionnaire par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: John-Francis Sullivan, président, des Etats-Unis d'Amérique, à Long Island (New-York); Roger-Edgar Bohren, administrateur-délégué et directeur, de Grindelwald (Berne), à Genève, et Gustave Barbey, secrétaire, de Chexbres, Valeyres-sous-Rance et Sainte-Croix (Vaud), à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de John-Francis Sullivan ou de Roger-Edgar Bohren ou par la signature collective de Gustave Barbey et d'un autre administrateur. Bureaux: 8, boulevard du Théâtre.

20 janvier 1959. Reliure industrielle, etc.

Hofer, Candolfi & Cie, à Genève, atelier de reliure industrielle, commerciale, etc., société en nom collectif (FOSC. du 15 juin 1955, page 1565). La société est dissoute depuis le 30 juin 1958. L'actif et le passif sont repris par la société «Hofer, Candolfi et Cie S.A.», à Genève. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

20 janvier 1959. Reliure, etc.

Hofer, Candolfi et Cie S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 10 janvier 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'exploitation d'un atelier de reliure, réglure, dorure et tous travaux se rattachant à ce but, ainsi que la participation à d'autres entreprises analogues. Le capital social est de 75 000 fr., divisé en 75 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Hofer, Candolfi et Cie», atelier de reliure, etc., société en nom collectif, à Genève, selon bilan au 30 juin 1958 accusant un actif de 123 764 fr. 97 et un passif de 87 764 fr. 97, soit un actif net de 36 000 fr. Ledit apport a été accepté pour le prix de 36 000 fr. Ce montant est entièrement imputé sur le capital social en libération complète des 36 actions de 1000 fr. souscrites par les apporteurs. Les 39 autres actions ont été entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance figurant au passif du bilan susmentionné. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Tous les avis de la société seront notifiés aux actionnaires par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à plusieurs membres, composé de: William Piquilloud, président, de Carouge, à Chêne-Bougeries; Louis Candolfi, secrétaire, de Genève, à Berne, et Walter Hofer, de Münchenbuchsee (Berne), à Genève, nommé de plus directeur, lesquels signent collectivement à deux. Locaux: 45, rue de Saint-Jean.

21 janvier 1959. Café-restaurant.

Cloux, à Genève. Chef de la maison: Marcel Cloux, de L'Isle (Vaud), à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Vidollets», 30, avenue Giuseppe-Motta.

21 janvier 1959. Ponçage de parquets, etc.

«Ponçaneuf» **Daniel Pivano**, à Genève. Chef de la maison: Daniel-René-Lucien Pivano, de et à Genève. Entreprise de ponçage de parquets, traitement des sols et nettoyage. Fabrication et vente de détergents pour l'industrie. 11, rue des Grottes.

21 janvier 1959. Etudes et conseils d'entreprises industrielles, etc. **Taponnier & Cie**, à Genève, études et conseils d'entreprises industrielles, etc. société en nom collectif (FOSC. du 11 mai 1951, page 1148). L'associé Henri Rouso s'est retiré, dès le 1^{er} janvier 1959, de la société. A la même date, Georges-Louis-Albert Grosjean, de et à Chêne-Bougeries, séparé de biens d'Odette-Jeanne-Claire née Darier, est entré comme associé dans la société. L'associé Adrien-Gaspard Taponnier (inscrit) continue à engager seul la société par sa signature individuelle.

21 janvier 1959.

Annonces Suisses S.A. «ASSA» Société Générale Suisse de Publicité, succursale de Genève (FOSC. du 17 juillet 1957, page 1939), société anonyme avec siège principal à Zurich. Mathilde Villard et William Schutz, les deux de et à Genève, ont été nommés fondateurs de pouvoir; ils signent chacun d'eux collectivement avec Robert-Jean Jaquet ou Hans-Carl Klausner, administrateurs et directeurs (inscrits). Nouveaux bureaux de la succursale: 1, rue du Vieux-Billard.

21 janvier 1959. Manufacture de volets, etc.

Griesser S.A., succursale de Genève, manufacture de volets et stores roulants (FOSC. du 15 juillet 1957, page 1910), société anonyme avec siège principal à Aadorf (Thurgovie). Procuration individuelle est conférée à Oscar Widmer, de Hausen (Argovie), à Genève.

21 janvier 1959.

MEG Machines Electriques S.A. Genève, à Genève (FOSC. du 10 novembre 1958, page 2998). Ernest Dalphin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Ferno Marelli, président (inscrit), Henri Schmitt (inscrit), nommé secrétaire, et René Ravier, de Thônex, à Genève. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective des deux autres administrateurs.

21 janvier 1959. Machines de bureau, etc.

Bureau Moderne S.A., à Genève, machines de bureau, etc., société anonyme dissoute (FOSC. du 18 septembre 1957, page 2472). Les créanciers ayant été payés, la société est radiée.

21 janvier 1959.

«L.B.» **Fabrication de serrures de sûreté S.A. en liquidation**, à Genève (FOSC. du 7 juillet 1954, page 1766). La liquidation de la société étant terminée, celle-ci est radiée.

21 janvier 1959.

Société Immobilière Servette-Midi A, à Genève (FOSC. du 24 juillet 1958, page 2022);

Société Immobilière Servette-Midi B, à Genève (FOSC. du 24 juillet 1958, page 2022); et

Société Immobilière Servette-Midi E, à Genève (FOSC. du 24 juillet 1958, page 2022), sociétés anonymes.

Georges Barraud et Raymond Dupraz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. François Brunschwig, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: 51, rue du Stand, Agence immobilière F. Daudin.

21 janvier 1959. Marchandises et matières premières, etc.

Atiwa S.A., à Genève (FOSC. du 17 mars 1954, page 705). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 janvier 1959, la société a modifié son but qui consistera désormais en l'importation, l'exportation et le commerce de toutes marchandises et matières premières et de tous produits manufacturés ou non, notamment dans le domaine textile; la prise de participations financières à toutes entreprises ou l'octroi de prêts à celles-ci. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

21 janvier 1959. Articles de bijouterie, etc.

Socove, société commerciale de ventes S. a. r. l., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 16 janvier 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but l'achat, la vente et la représentation de tous articles de bijouterie, ainsi que de tous objets manufacturés en rapport avec de tels articles. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont Jean Chatnoud, de Carouge, à Annecy (Hte-Savoie, France), pour une part de 19 000 fr., et Frédéric Danguy, de nationalité française, à Genève, pour une part de 1000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé Frédéric Danguy est seul gérant avec signature individuelle. Domicile: 9, route de Florissant, chez Frédéric Danguy.

21 janvier 1959. Travaux d'impression et d'édition.

Sprint S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 13 décembre 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but tous travaux d'impression et d'édition, notamment l'impression de journaux et de revues. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Humbert-Louis Bonardelly, président, et Christian Bonardelly, secrétaire, les deux de Genève, à Chêne-Bougeries, lesquels signent individuellement. Locaux: 6, rue de la Colline.

21 janvier 1959. Matériel de transport.

Transiterne Ferroviaire S.A., à Genève, matériel de transport (FOSC. du 26 août 1958, page 2292). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 janvier 1959, la société a porté son capital de 570 000 fr. à 750 000 fr. par l'émission de 300 actions nominatives de 100 fr. chacune, et 150 actions au porteur de 1000 fr. chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est donc de 750 000 fr., divisé en 1000 actions de 100 fr. chacune, nominatives, et 650 actions de 1000 fr. chacune, au porteur.

24 janvier 1959. Navires, etc.

Arosa Line Inc. Panama, succursale de Genève, à Genève. Sous cette raison sociale, il existe une succursale de la société anonyme «Arosa Line Inc. Panama» dont le siège est à Panama-City. La société a été constituée par acte authentique du 1^{er} novembre 1949 et inscrite au registre public de la République de Panama, section commerciale. Elle a notamment pour but la construction, l'achat, la vente et l'affrètement de navires ainsi que l'exploitation de lignes de navigation. Le conseil d'administration est composé de: Nicolo Rizzi, de Genève, à Cologny, président; Hermann Aeschbach, de Rothrist (Argovie), à Genève, vice-président et trésorier, et Jean-Baptiste Scarpa, de nationalité italienne, à Genève, secrétaire. Locaux de la succursale: 1, place du Lac (Inscription d'office en vertu de la décision de l'autorité cantonale de surveillance du 15 janvier 1959).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 173374. Hinterlegungsdatum: 3. September 1958, 19 Uhr.
Sbrinz-fino G.m.b.H., Merkurstrasse, Sursee (Luzern). — Handelsmarke.
Geriebener, getrockneter Sbrinzkäse.

Sbrinz-fino



Nr. 173375. Date de dépôt: 17 décembre 1958, 17 h.
Sophar S.A., avenue de Chailly 64, Lausanne.
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques. Objets pour pansements. Désinfectants. Produits vétérinaires.

VITLEVER

Nr. 173376. Date de dépôt: 17 décembre 1958, 17 h.
Sophar S.A., avenue de Chailly 64, Lausanne.
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques. Objets pour pansements. Désinfectants. Produits vétérinaires.

VITLEBER

Nr. 173377. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1958, 18 Uhr.
VEB Funkwerk Dresden, Meschwitzstrasse 26, Dresden (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Physikalische und elektrotechnische Geräte wie Fernseh- und Rundfunkgeräte, Messgeräte und andere Geräte der Hochfrequenztechnik, Überwachungsgeräte, Signalgeräte, Schiffahrtsgeräte, Vermessungsgeräte, Radargeräte, nachrichtentechnische Geräte, Verstärker- und Sendeanlagen sowie deren Zubehör, nämlich Antennen, Mikrophone und Stromversorgungsgeräte, Funk-sprechgeräte und Funkanlagen, Materialprüfgeräte, elektronische Rechenmaschinen und Geräte.



Nr. 173378. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1958, 20 Uhr.
Dr. R. Maag AG, Chemische Fabrik Dielsdorf (Dr. R. Maag S.A., Fabrique de Produits chimiques Dielsdorf) (Dr. R. Maag S.A., Fabbrica di Prodotti chimici Dielsdorf) (Dr. R. Maag Ltd., Chemical Works Dielsdorf), in Dielsdorf. — Fabrik- und Handelsmarke.

Mittel für den Pflanzenschutz und die Schädlingsbekämpfung, Unkrautbekämpfungsmittel, Saatbeizmittel, Mittel gegen Ungeziefer, Tierparasitenbekämpfungsmittel.

MILDORSAN

Nr. 173379. Hinterlegungsdatum: 7. November 1958, 19 Uhr.
Dr. R. Maag AG, Chemische Fabrik Dielsdorf (Dr. R. Maag S.A., Fabrique de Produits chimiques Dielsdorf) (Dr. R. Maag S.A., Fabbrica di Prodotti chimici Dielsdorf) (Dr. R. Maag Ltd., Chemical Works Dielsdorf), in Dielsdorf. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 94515. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. November 1958 an.

Mittel für den Pflanzenschutz und die Schädlingsbekämpfung, Unkrautbekämpfungsmittel, Saatbeizmittel, Mittel gegen Ungeziefer, Tierparasitenbekämpfungsmittel.

TIPUL



Nr. 173380. Date de dépôt: 15 novembre 1958, 18 h.
Sogespar S.A., rue Saint Pierre 12, Fribourg.
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques à base de sulfamidés.

DEPOSULFAL

Nr. 173381. Date de dépôt: 17 novembre 1958, 17 h.
The Electric Storage Battery Company, 42, South Fifteenth Street, Philadelphia 2 (USA). — Marque de fabrique et de commerce.

Piles sèches et batteries de piles sèches; lampes électriques portatives, lampes électriques de poche et leurs parties.



Nr. 173382. Hinterlegungsdatum: 25. November 1958, 6 Uhr.
Altörler Samen AG, Fellenbergstrasse 276, Zürich 47.
Produktions- und Handelsmarke.

Gemüse- und Blumensamen.



Nr. 173383. Hinterlegungsdatum: 25. November 1958, 6 Uhr.
Altörler Samen AG, Fellenbergstrasse 276, Zürich 47.
Produktions- und Handelsmarke.

Gemüse- und Blumensamen.

Marktbeherrscher

Nr. 173384. Hinterlegungsdatum: 25. November 1958, 6 Uhr.
Altörler Samen AG, Fellenbergstrasse 276, Zürich 47.
Produktions- und Handelsmarke.

Gemüse- und Blumensamen.

Perfektion

Nr. 173385. Hinterlegungsdatum: 25. November 1958, 6 Uhr.
Altörler Samen AG, Fellenbergstrasse 276, Zürich 47.
Produktions- und Handelsmarke.

Gemüse- und Blumensamen.

Sensation

Nr. 173386. Hinterlegungsdatum: 25. November 1958, 6 Uhr.
Altörler Samen AG, Fellenbergstrasse 276, Zürich 47.
Produktions- und Handelsmarke.

Gemüse- und Blumensamen.

Volltreffer

Nr. 173387. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1958, 9 Uhr.
Aktiengesellschaft vorm. Hofer & Cie., Junkermattstrasse 9, Zofingen.
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe (Buntsatin) oder daraus konfektionierte Artikel, vornehmlich aus Baumwolle, für sämtliche Bettwäsche-Artikel.

MULTICOLORA

Nr. 173388. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1958, 19 Uhr.
Othmar Zsehaler, Brunngrasse 36, Bern. — Fabrik- und Handelsmarke.

Schmuck in Gold und Silber.



Nr. 173389. Date de dépôt: 8 décembre 1958, 17 h.
Somafa S.A., Münzgraben 6, chez Dr. H. Matti, Berne.
Marque de fabrique et de commerce.

Café, extraits de café, succédanés de café, café décaféiné; chicorée; thé; lait, lait stérilisé, lait évaporé, lait en poudre, lait condensé sucré ou non sucré, lait écrémé condensé ou non, lait partiellement écrémé, lait malté, lait acidifié; chocolat, confiserie, cacao, pâtisserie; fromage, yaourt, crème, beurre; farine lactée, maltée, irradiée ou vitaminisée.

NABAB

Nr. 173390. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1958, 20 Uhr.
Bau- & Holz AG Zofingen, in Zofingen. — Fabrikmarke.
Zimmer-, Bauschreineri- und Glascarbeiten, Möbel aller Art und Polster-
gestelle.



Nr. 173391. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1958, 17 Uhr.
Interchemical Corporation, 67 West 44th Street, New York (New York,
USA). — Fabrik- und Handelsmarke.
Druckerschwärze, Druckfarben und lithographische Farben, Schreibtinte.

**SPEED
KING**

Nr. 173392. Date de dépôt: 15 décembre 1958, 17 h.
Marcel Berthaudin Société Anonyme, rue Ferrier 9, Genève.
Marque de commerce.
Vins et toutes boissons.

HALLEBARDIERS

Nr. 173393. Date de dépôt: 16 décembre 1958, 17 h.
Mayor & Cie, place de la Palud 23, Lausanne.
Marque de fabrication et de commerce.

Appareil pour déplacer les véhicules.



Nr. 173394. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1958, 11 Uhr.
W. Gerber, Bernstrasse 101, Zollikofen. — Fabrik- und Handelsmarke. —
Erneuerung der Marke Nr. 93488. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der
Erneuerung läuft vom 11. Juli 1958 an.
Parfümerieprodukte.



Nr. 173395. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1958, 6 Uhr.
Metallum Pratteln AG (Metallum Pratteln S.A.) (Metallum Pratteln Ltd.),
Wasenstrasse 4, Pratteln (Baselstadt). — Fabrikmarke. — Erneuerung der
Marke Nr. 94397. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Oktober
1958 an.

Lötzinn, Buchdruckereimetalle, Weissmetallegerungen, sonstige Legierungen
aus Nichtfermetallen.

METALLUM

Nr. 173396. Date de dépôt: 17 décembre 1958, 20 h.
Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. (Longines Watch Co.
Francillon Ltd.), St-Imier. — Marque de fabrication.

Montres et parties de montres, bracelets.



Nr. 173397. Date de dépôt: 17 décembre 1958, 11 h.
Quartier Fils S.A., Montres Génie, rue du Lac 42, Les Brenets.
Marque de fabrication et de commerce. — Renouvellement de la marque
N° 95057. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis
le 29 octobre 1958.

Montres et parties détachées de montres.



Nr. 173398. Date de dépôt: 17 décembre 1958, 11 h.
Quartier Fils S.A., Montres Génie, rue du Lac 42, Les Brenets.
Marque de fabrication et de commerce. — Renouvellement de la marque
N° 95057. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis
le 29 octobre 1958.

Montres, parties de montres, réveils et pendules.

**LA CLOCHE
THE BELL
LA CAMPANA
DIE GLOCKE**

Nr. 173399. Date de dépôt: 18 décembre 1958, 17 h.
Van Cleef & Arpels (S.A.R.L.), place Vendôme 22, Paris (France).
Marque de fabrication et de commerce. — Renouvellement de la marque
N° 94782. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis
le 18 décembre 1958.

Tous articles de bijouterie, orfèvrerie et joaillerie.



Nr. 173400. Date de dépôt: 19 décembre 1958, 17 h.
Charles E. Frosst & Co., 350 Selby Street, Westmount, Montreal 6 (Quebec,
Canada). — Marque de fabrication et de commerce.

Préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et sanitaires, drogues
pharmaceutiques.

FALAPEN

Nr. 173401. Date de dépôt: 19 décembre 1958, 9 h.
Marcel Mugnier, chemin de la Montagne 9, Chêne-Bougeries (Genève).
Marque de production et de commerce. — Renouvellement de la marque
N° 93467. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis
le 20 juin 1958.

Primevère obconique.



« PERLE CHÉNOISE »
PRIMEVÈRE OBCONIQUE

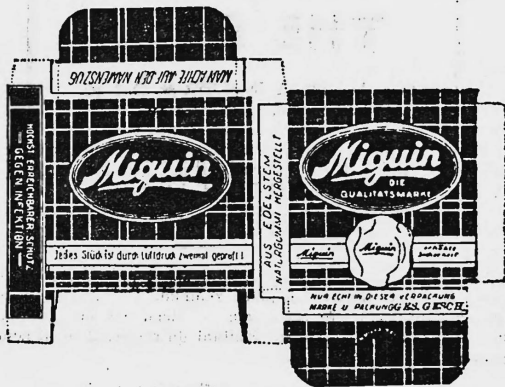
Nr. 173402. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1958, 6 Uhr.
 Hausmann AG Schweiz, Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, Markt-
 gasse 11, St. Gallen. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der
 Marke Nr. 94778. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. De-
 zember 1958 an.

Artikel aus Kautschuk und kautschukähnlichen Materialien für Wissenschaften,
 Medizin und Hygiene, Kautschuksauger, Kautschukkämme, Kautschuk-
 schwämme, Präservative.

EDELCO

Nr. 173403. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1958, 6 Uhr.
 Hausmann AG Schweiz, Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, Markt-
 gasse 11, St. Gallen. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der
 Marke Nr. 94779. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. De-
 zember 1958 an.

Waren aus Naturkautschuk, nämlich Sauger, Präservative, Frauendouchen.



Nr. 173404. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1958, 5 Uhr.
 C. F. Steinbach K.G., Simmlerstrasse 4, Pforzheim (Deutschland).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95252. Firma
 geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Dezember 1958
 an.

Gold-, Silber- und Nickelwaren, Waren aus Alpaka, Neusilber und ähnlichen
 Metallegierungen, echte und unechte Schmucksachen, Schmucksachen aus
 Aluminium und seinen Legierungen.

st

Nr. 173405. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1958, 18 Uhr.
 Siegrist AG vorm. Siegrist & Co., Kreuzstrasse 16, Oltringen (Aargau).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke
 Nr. 95177 von Siegrist & Co., Oltringen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
 läuft vom 22. Dezember 1958 an.

Erzeugnisse mit gummi-elastischen Geweben, wie Sockenhalter, Hosenträger,
 Gürtel, Strumpfhalter, Korsette usw.

S

Enregistrement international des marques - Refus de protection (totaux et partiels) pour ce qui concerne la Suisse

(Publications des notifications faites en 1958 en vertu de l'article 5 de l'arrangement de Madrid)

A. Refus totaux

204538	205313	206434	207727	208995	209973	211720	212880
204712	205325	206496	207807	209164	210144	211735	212936
204773	205326	206504	208128	209202	210213	211804	212951
204809	205335	206853	208144	209207	210226	211971	212954
204973	205423	206862	208214	209328	210368	212017	212959
205027	205468	206916	208215	209392	210823	212052	212960
205028	205564	206939	208247	209393	210840	212193	212991
205029	205584	207132	208341	209399	210853	212196	212992
205030	205585	207281	208471	209476	211027	212411	213089
205193	205586	207387	208495	209479	211441	212566	213105
205204	205610	207526	208620	209585	211580	212567	213364
205205	205878	207537	208700	209631	211694	212767	
205215	205917	207538	208878	209721	211716	212839	
205220	206131	207603	208936	209764	211719	212860	

B. Refus partiels

204557	205369	206480	207684	208776	210428	211415	212551
204563	205453	206623	207745	208818	210429	211525	212558
204570	205476	206693	207860	208819	210430	211608	212621
204686	205489	206753	207876	208866	210431	211657	212666
204787	205614	206769	207882	208867	210432	211665	212782
204788	205624	206819	207907	209014	210433	211710	212815
204803	205667	206821	207974	209065	210451	211713	212879
204843	205671	206823	207975	209099	210484	211947	212881
204844	205696	206929	208054	209334	210554	211972	212976
204850	205699	207082	208102	209458	210556	211979	212980
204950	205743	207087	208103	209473	210576	212011	213112
204979	205824	207157	208104	209491	210588	212029	213133
204980	205978	207193	208105	209504	210734	212031	213134
204982	206011	207303	208276	209515	210836	212034	213135
204988	206044	207328	208313	209542	211062	212187	213137
205151	206202	207471	208490	209632	211108	212197	213263
205168	206335	207472	208531	209989	211114	212205	213341
205174	206340	207479	208640	210214	211213	212229	213344
205178	206474	207486	208649	210220	211257	212255	
205276	206475	207631	208713	210221	211279	212286	
205277	206478	207668	208714	210375	211413	212441	

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
 vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
 dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das in den Jahren 1958/59 in Kampen (Holland) erbaute Motorgüter-
 schiff «St. Albantor» ist von der Eigentümerin: Allgemeine Kohlenhandels
 A.G., in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.
 Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das
 Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden.
 Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA. 25)

Basel, den 24. Januar 1959. Schiffsregister Basel-Stadt.

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die beiden nachstehend aufgeführten Taxtkarten der Firma Electrolux
 A.G., Zürich:

Nr. 25555/1555 gültig bis 25. Juni 1959 auf Jean Réy, Yverdon;
 Nr. 25634/1634 gültig bis 18. Juli 1959 auf Marg. Nobs, Montreux,
 werden hiermit kraftlos erklärt. (AA. 26)

Zürich, den 23. Januar 1959.

Statthalteramt Zürich:
 Dr. Dürst, Statthalter.

Extension du champ d'application

de la convention collective des liquoristes et de son avenant N° 1
 dans le canton de Genève

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de
 la convention collective)

1. Par arrêté du 9 décembre 1958, le Conseil d'Etat a prorogé jusqu'au
 31 décembre 1959 le champ d'application de la convention collective des
 liquoristes et de son avenant N° 1.
2. Les clauses étendues ont été publiées dans la Feuille d'avis officielle
 du canton de Genève les 31 mai, 21 juillet 1956 et 26 octobre 1957, avec
 rappel dans la Feuille officielle suisse du commerce.
3. L'arrêté du Conseil d'Etat du 9 décembre 1958 a été approuvé par le
 Conseil fédéral le 8 janvier 1959. (AA. 24)

Département du commerce,
 de l'industrie et du travail du canton de Genève.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Taxen für Telegramme im Verkehr mit Saudisch-Arabien

(PTT) Vom 1. Februar 1959 an gelten im Telegrammverkehr mit Sau-
 disch-Arabien folgende Worttaxen:

	Gewöhnliche Telegramme	Brief- telegramme
	Fr.	Fr.
Djeddah (Jedda)	1.64	-.82
Uebrigere Bureaux	1.88	-.94

20. 27. 1. 59.

Taxes pour les télégrammes dans les relations avec l'Arabie saoudite

(PTT) A partir du 1^{er} février 1959, les taxes télégraphiques par mot dans
 les relations avec l'Arabie saoudite seront les suivantes:

	Télégrammes ordinaires	Télégrammes- lettres
	Fr.	Fr.
Djeddah (Jedda)	1.64	-.82
Autres bureaux	1.88	-.94

20. 27. 1. 59.

Argentinien – Aussenhandelsbestimmungen

(Vgl. SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1958)

Die Ende Dezember 1958 erfolgte Neugestaltung der argentinischen Aussenhandelsbestimmungen machte eine Neufassung einiger Punkte des Beitrage-«Argentinien» der im Dezember 1958 veröffentlichten «Aussenhandelsbestimmungen der lateinamerikanischen Länder» notwendig.

Zum besseren Verständnis werden nachstehend das allgemeine Fragenschema und der vollständige neue Text «Argentinien» wiedergegeben. Die Neufassung wird in der demnächst in diesem Zusammenhang erscheinenden Broschüre Berücksichtigung finden. (Bestellungen nimmt das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern entgegen; die Broschüre kostet 90 Rp., Einzahlungen können auf Postcheckrechnung III 520 erfolgen.)

Fragen:

1. Wie entwickelt sich der schweizerische Handelsverkehr mit
2. Ist die Einfuhr in beschränkt?
3. Welches sind die wichtigsten Merkmale der Einfuhrregelung?
4. Sine die Einfuhren gegen Dollarzahlung diskriminiert?
5. Sind die Zahlungen beschränkt?
6. Welches sind die wichtigsten Merkmale der Zahlungsregelung für Invisibles?
7. Bestehen mit Drittländern bilaterale Verträge über den Zahlungsverkehr?
8. Bestehen mit Drittländern multilaterale Abkommen über den Zahlungsverkehr?
9. Wird die Schweiz bei der Einfuhr und bei den Zahlungen diskriminiert?
10. Besteht ein Handelsvertrag zwischen der Schweiz und

Argentinien

1. Der schweizerische Handelsverkehr mit Argentinien entwickelte sich seit 1938 wie folgt:

Schweiz. Einfuhr in Mio Fr.	Jahr	Schweiz. Ausfuhr in Mio Fr.
58,4	1938	35,8
249,3	1946	97,0
276,4	1947	175,3
382,4	1948	116,1
89,3	1949	75,4
124,7	1950	69,0
78,6	1951	103,9
32,4	1952	72,7
56,8	1953	32,9
88,4	1954	59,9
40,1	1955	75,8
55,3	1956	78,6
89,4	1957	100,5
62,1	1958	88,3

- 2., 3. Nach den neuen argentinischen Aussenhandelsbestimmungen vom 30. Dezember 1958 (Dekrete Nrn. 11916 bis 11919 sowie Ausführungsvorschriften der Zentralbank, Zirkulare Nrn. R. C. 1—8) ist die Einfuhr frei. Die Bezahlung eingeführter Waren erfolgt grundsätzlich zum freien Devisenkurs. Alle bisherigen Kontrollen und auch die Einfuhrbewilligungspflicht wurden aufgehoben. Die Steuerung der Einfuhr erfolgt über ein System von Kurszuschlägen und durch die Pflicht zur Hinterlage von Bardepots von unterschiedlicher Höhe. Drei Warenlisten für die Einfuhr wurden geschaffen. Die hauptsächlichsten Merkmale der neuen Regelung sind:

Liste 1:

Devisen: freier Kurs ohne Zuschlag
Bardepot: keines
Auszug aus der Warenliste: Brennstoffe, Mineralien, Zeitungspapiere usw.

Liste 2:

Devisen: freier Kurs mit 20% Zuschlag auf dem C + F-Warenwert
Bardepot: keines
Auszug aus der Warenliste: Zuchtvieh, einige Metalle in Stangen, Barren usw., Bleche, Papier für den Buchdruck usw., zahlreiche chemische Produkte, einige Medikamente, Seren, Röntgenfilme usw.

Liste 3:

Abteilung I
Devisen: freier Kurs mit 40% Zuschlag auf dem C + F-Warenwert
Bardepot: keines
Auszug aus der Warenliste: Stahl in Stangen, Barren usw., Eisenbahnmateriale (ohne Wagen usw.), Landmaschinen, bestimmte Elektroden, Elektromaterial wie Kondensatoren, Isolatoren, Kabel usw., eine Anzahl chemische Erzeugnisse, Anilinfarben usw.

Abteilung II

Devisen: freier Kurs mit 40% Zuschlag auf dem C + F-Wert
Depot: 50, 150 und 300% des C + F-Wertes während 180 Tagen
Auszug aus der Warenliste:

Depot 50%: Grundsätzlich alle Maschinen und Motoren für die Industrie im allgemeinen (mit einer ganzen Reihe von Ausnahmen);

Depot 150%: Draht aus Eisen und Stahl usw., Röhren und Röhrenverbindungsstücke, Kontrollröhren, Ersatzteile zu Industriemaschinen (mit Ausnahmen), Cordgewebe, einige chemische Erzeugnisse, natürliche und künstliche Riechstoffe, Instrumente und Apparate für Chirurgie, Chemie, Physik usw. (mit Ausnahmen), Mikroskope, Theodoliten, Rohseidengespinste usw.

Depot 300%: Nadeln, Aluminiumfolien, bestimmte Elektromotoren, Ersatzteile zu Dynamos und Alternatoren, einige technische Gewebe, feine Gespinste aus Flachs, Baumwolle, verschiedene chemische Erzeugnisse, zahnärztliche Instrumente; eine grosse Anzahl Maschinen.

Uebrigere Waren:

Devisen: freier Kurs mit 300% Zuschlag
Bardepot: 500% des C + F-Wertes während 180 Tagen

Der argentinische Importeur hat anlässlich der Verzollung einer Ware den Nachweis zu erbringen, dass er die Kurszuschläge bezahlt, bzw. die Bardepots hinterlegt hat.

Die Sonderbestimmungen für argentinische Gebiete, die südlich des 42. Breitengrades liegen (mit Ausnahme der Freizone von Feuerland), wurden aufgehoben.

Devisen ohne Kurszuschläge können u. a. für die Einfuhr von Waren, bestimmt für:

- die Ausbeutung von Petroleum und Kohle
- die Elektrizitätswirtschaft;
- die Eisen- und Stahlindustrie,
- die Eisenbahnen;
- die Ausführung von bewilligten Fabrikationsplänen;

ferner für Bücher, Zeitungen, Zeitschriften usw., die zollfrei eingeführt werden können; zur Verfügung gestellt werden.

Einfuhren von Produktionsgütern mit Zahlungsfristen von über 180 Tagen bedürfen einer besonderen Bewilligung der Zentralbank.

Uebergangslösung:

Nach Dekret Nr. 11918 werden Waren,

- die am 30. Dezember 1958 in argentinischen Häfen lagerten,
- die vor dem 30. Dezember 1958 verschifft wurden oder
- für deren Bezahlung bereits vor dem 30. Dezember 1958 ein unwiderrufliches und bestätigtes Akkreditiv eröffnet und deren Import bereits bewilligt wurde (Formulare Nrn. 3373, 3790 oder 433),

nach Bezahlung eines Kurszuschlages von 40% und allfälligen andern Abgaben zur Verzollung zugelassen. Voraussetzung dafür ist, dass es sich um Waren handelt, die nicht in den Listen 1—3 eingeteilt sind.

Dekret Nr. 11918 und Zirkular Nr. 8

- a) Devisenbewilligungen (bisheriger offizieller Devisenmarkt) mit Kursicherung können innerhalb ihrer Gültigkeit zur Verzollung von Waren, auf die sie lauten, benützt werden. Die einzuführenden Waren unterliegen den Kurszuschlägen gemäss den Dekreten Nrn. 11917 und 11918 und, soweit sie darunter fallen, auch der neuen Depotpflicht. Zur Bezahlung dieser Waren werden Devisen zum frühern offiziellen Kurs von 18 Pesos je USA-Dollar mit einem Zuschlag von 250% (somit zum Kurs von 63 Pesos je USA-Dollar) abgegeben.
- b) Devisenbewilligungen ohne Kurssicherung werden, abgesehen von bescheidenen Ausnahmen, annulliert.

Zirkular Nr. 3

Die für Geschäfte mit aufgeschobenen Zahlungsfristen erteilten Kursicherungen können während ihrer Gültigkeit zur Liquidation der betreffenden Verzollungszertifikate verwendet werden. Die Liquidation dieser Zertifikate kann bar oder auf Termin, entsprechend den auf dem offiziellen Devisenmarkt bis zum 29. Dezember 1958 geltenden Bestimmungen, erfolgen.

- 4., 5., 6., 9. Der Zahlungsverkehr wird von Argentinien nicht mehr kontrolliert. Dollarzahlungen werden nicht diskriminiert. Grundsätzlich wird die Schweiz weder bei der Einfuhr noch bei den Zahlungen benachteiligt. Eine Diskriminierung kann sich durch eine ungünstige Einteilung spezifisch schweizerischer Erzeugnisse ergeben. Der Zahlungsverkehr für Invisibles ist frei.

7. Mit Drittländern schloss Argentinien folgende bilaterale Abkommen über den Zahlungsverkehr ab:

Bolivien	11. Dezember 1956
Brasilien	16. November 1956
Chile	19. Februar 1954
Ecuador	22. August 1953
Paraguay	9. Oktober 1956
Sowjetunion	5. August 1953
Tschechoslowakei	27. Januar 1955

8. Multilaterale Vereinbarungen über den Handelsverkehr wurden im Rahmen des Pariser Klubs getroffen; Mitglieder dieses Klubs sind:

Belgien-Luxemburg, Bundesrepublik Deutschland, Dänemark, Finnland, Frankreich, Grossbritannien, Holland, Italien, Norwegen, Oesterreich, Schweden und die Schweiz.

10. Zwischen der Schweiz und Argentinien wurde am 25. November 1957 ein Handels- und Zahlungsabkommen unterzeichnet. Nachdem Argentinien zur Konvertibilität übergegangen ist und von den Mitgliedstaaten des «Pariser Klubs» als konvertibles Land behandelt wird, wurde der gebundene Zahlungsverkehr mit ihm schweizerischerseits auf den 5. Januar 1959 aufgehoben. 20. 27. 1. 59.

France

Taxes sur le chiffre d'affaires

L'ordonnance N° 58-1374 du 30 décembre 1958, reproduite dans le Journal Officiel de la République française du 31 décembre 1958, a modifié comme il suit les taux des taxes sur le chiffre d'affaires frappant notamment les importations en France:

A) Le taux ordinaire de la taxe sur la valeur ajoutée (T.V.A.) est fixé à 20% au lieu de 19,50%;

B) l'application du taux réduit de 10% de la susdite taxe est étendue à divers produits (soufre, sulfate de cuivre, pour usages agricoles, produits cupriques contenant au minimum 10% de cuivre employés à la même fin, produits anti-parasitaires destinés aux usages agricoles, s'ils ont fait l'objet, soit d'une homologation, soit d'une autorisation de vente délivrée par le département de l'agriculture, farines composées pour enfants, livres ?) et, sous réserve des dispositions du paragraphe C ci-après, à certaines denrées de large consommation *) (choucroutes conservées sans vinaigre, assaisonnées ou cuisinées, sans viande ni poisson, présentées en fûts, cuveaux, etc. d'un poids brut de plus de 10 kilogrammes, purées et pâtes de fruits, gelées, marmelades, obtenues par cuisson, avec ou sans addition de sucre, fruits préparés ou conservés sans alcool, sans sucre ni sirop ou dans un liquide sucré (fruits au sirop), jus de fruits ou de légumes non fermentés, sans addition d'alcool, à l'exception de ceux contenant plus de 150 grammes de sucre par litre [sirop]);

- C) la quotité réduite de 6 % de la T.V.A. est appliquée à divers produits de large consommation¹⁾, (p. ex margarine et graisse végétale alimentaire, chocolat à croquer et à cuire en tablettes, confitures, fruits, pulpes et jus de fruits destinés à la confiserie, pâtes alimentaires);
- D) les taux de la T.V.A. de 10 % et de 6 % ci-dessus sont réduits de 50 % dans les départements de la Guadeloupe, de la Martinique et de la Réunion;
- E) le taux limite de 27,50 % de la taxe sur la valeur ajoutée et celui de 15,50 % de la taxe sur les prestations de services sont ramenés respectivement à 25 % et à 12 %.

Le Journal Officiel de la République française du 1^{er} janvier 1959 a publié le décret (N° 58-1425) du 31 décembre 1958, pris en application de l'ordonnance du 30 du même mois, dont il appert que le premier paragraphe de l'article 2 du décret N° 57-134 du 23 décembre 1957²⁾ ayant subordonné, au titre de la T.V.A., divers produits au taux majoré de 27,5 %, est rédigé dorénavant comme il suit:

«Le taux ordinaire de la taxe sur la valeur ajoutée est fixé à 25 % pour les affaires et les importations portant sur les marchandises désignées ci-après, ainsi que pour les livraisons des mêmes marchandises qu'un fabricant ou un commerçant se fait à lui-même pour ses propres besoins ou ceux de ses diverses entreprises»;

les alinéas 17° et 19° du décret du 23 décembre 1957³⁾ se rapportant à la subordination de certaines marchandises au taux majoré de la T.V.A. ont maintenant la teneur ci-après:

- 17° Miroirs et glaces, à l'exclusion des glaces sans tain;
- 19° Eaux minérales naturelles ou artificielles, eaux de table, eaux de laboratoires filtrées, stérilisées ou pasteurisées; boissons gazeifiées, bières; vanilline et ses dérivés ou substituts; boissons spiritueuses; concentrés, essences, extraits destinés à la préparation de boissons ou de parfums alcoolisés;

l'alinéa 20° concernant la taxation de diverses denrées (sucrierie, confiserie, pâtes de fruits, pâte sucrée, biscuiterie, chocolaterie et crèmes glacées) au taux majoré de la T.V.A. est abrogé;

le taux de 15,50 % de la taxe sur les prestations de services, également mentionné dans le décret du 23 décembre 1957³⁾, est abaissé désormais à 12 %. Il est rappelé que cette dernière taxe frappe notamment les ventes et les importations d'objets d'antiquité et de collection.

Un autre décret du 30 décembre 1958, reproduit dans le Journal Officiel de la République française du 31 du même mois, a ramené provisoirement à 23 % le taux majoré de la T.V.A. applicable aux machines à coudre visées par l'article 2 (8°) du décret N° 57. 1340 du 23 décembre 1957⁴⁾. La réduction en cause est accordée sous réserve de l'exécution par les professions intéressées des engagements pris en matière d'exportation.

¹⁾ Le décret N° 58-1422 du 31 décembre 1958 a abrogé, avec effet au 1^{er} janvier 1959, celui du 27 juin 1958 qui avait maintenu en vigueur jusqu'au 30 juin 1959 des dispositions antérieures, en vertu desquelles les importations de certains produits de large consommation étaient passibles de la T.V.A. au taux de 6 % en France et de 3 % dans les départements de la Guadeloupe, de la Martinique et de la Réunion (cf. FOSC. N° 162 du 15 juillet 1958).

²⁾ A l'importation les livres bénéficiaient auparavant de l'exonération de la T.V.A. à concurrence de 50 % de leur valeur.

³⁾ Voir FOSC. N° 6 du 9 janvier 1958 (France: Majoration des taxes sur le chiffre d'affaires). 20. 27. 1. 59.

Les taux de salaires et la durée du travail

Selon les résultats de la statistique du revenu de la population suisse, qui sont publiés dans le numéro 12 de la revue mensuelle «La Vie économique», ce revenu s'est élevé à 27,3 milliards de francs en 1957, dépassant ainsi de presque 6 % son niveau de l'année précédente. De ce total, 16,5 milliards de francs concernent les salaires et traitements, 5,0 milliards le revenu d'exploitation des personnes de condition indépendante, 3,5 milliards le bénéfice des entreprises et 2,1 milliards de francs les intérêts.

Un rapport sur le mouvement touristique pendant l'été 1958 est publié dans le même numéro de la «Vie économique». Il en ressort que le nombre des nuitées a diminué de 3,4 % d'une année à l'autre, tandis que l'occupation moyenne des lits d'hôtels passait de 61,4 à 58,0 %.

A côté des aperçus usuels de l'évolution des secteurs les plus divers de l'économie suisse, ce fascicule de décembre comprend un exposé des résultats des enquêtes de 1957 sur les budgets familiaux de salariés, les variations des taux de salaires et de la durée du travail fixés par contrats collectifs, ainsi que les premiers résultats partiels de l'enquête d'octobre 1958 sur les salaires et traitements.

Le prix de vente de «La Vie économique» au numéro est de 1 fr. 30. L'abonnement annuel, particulièrement avantageux, coûte 10 fr. 50. Prière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, compte de chèques III/520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Guter Zins + Sicherheit

Nur noch kurze Zeit

4 1/2% Kassa Obligationen 4,5, 6 Jahre
Verlangen Sie unseren neuen, illustrierten Prospekt.

Immobilien-Bank A.G. Zürich
Bahnhofstrasse 102 Telefon 27 36 30/31

isoplex ZÜRICH 46
Wehntalerstr. 581
Tel. 051/48 49 81
051/48 76 03

Verarbeitung und Verkauf von
PLEXIGLAS und anderen Kunststoffen

CONFIDO Treuhand- & Revisions-A.G.

Börsenstrasse 18, ZÜRICH, Tel. 27 03 14

Bilanz- und Steuerberatung, Revisionen

Darlehen
bis
5000 Fr.

Keine komplizierte Formalitäten. Wir garantieren absolute Diskretion.

Bank Prokredit
Fribourg

Aargauische Hypothekenbank Brugg

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 7. Februar 1959, 16.00 Uhr, im Hotel «Rotes Haus», in Brugg.

Traktanden:

1. Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichts pro 1958 und Entlassung des Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns pro 1958.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1959.

Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen beim Hauptsitz Brugg und bei den Zweigniederlassungen der Bank in Baden, Laufenburg, Rheinfelden, Wohlen, Bremgarten, Döttingen-Klingnau, Frick, Möhlin, Zurzach und Wettingen auf.

Aktionäre und deren gesetzliche Vertreter, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben sich bis spätestens Donnerstag, 5. Februar 1959, beim Hauptsitz der Bank in Brugg oder bei einer der oben erwähnten Zweigniederlassungen unter Angabe der Zahl und Nummern ihrer Aktien schriftlich oder mündlich anzumelden und sich über ihren Aktienbesitz auszuweisen. Die Anmeldung gibt das Recht auf den Bezug einer auf den Namen lautenden und durch Vollmacht übertragbaren Eintrittskarte, welche allein zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigt.

Brugg, den 15. Januar 1959.

Der Verwaltungsrat.

Der

SHAB-Leserkreis

- ist kaufkräftig
- Nutzen Sie diese Kaufkraft
- Inserieren Sie!

Übernahme rasche und sorgfältige

Uebersetzung

Juristischer, technischer u. kommerzieller Texte.

Fri. M. Bernheim,
Neptunstrasse 48,
Zürich 7

PATENTE

- Modelle
- Muster
- Marken usw.

in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern
Patentanwälte, Bundesgasse 18

Günstig abzugeben auf Frühjahr 1959

5-6

Forta-Stahlschränke

Farbe oliv

FISCHER & CO.
REINACH 6

(Folte), 130 cm hoch, 45,5 cm breit, 65 cm tief, mit je 4 Schubladen voll ausziehbar, niedrige Seitenwände, für Stehtisch oder Muster. Jeder Schrank mit Kaba-Schloß verschließbar.

Offerten unter Chiffre B 5908 Z an Publicitas, Zürich 1.

SOCIETE

FIDUCIAIRE RAVIER S.A.

expert comptable diplômé.

Bulle FRIBOURG Payerne

Todesanzeige

Wir haben die schmerzliche Pflicht, unseren Mitgliedern und Geschäftsfreunden vom unerwarteten Ableben unseres verehrten Gründermittgliedes und Verwaltungsratspräsidenten

Paul Rötheli

Direktor der Uesgo

Kenntnis zu geben.

Mit Weiblich und Hingabe hat er die Geschicke unserer noch jungen Gesellschaft geleitet.

Wir verlieren in ihm einen lieben Kollegen und verständnisvollen Vorgesetzten. Wir werden seiner stets in tiefer Dankbarkeit gedenken.

Olten, den 25. Januar 1959.

Verwaltungsrat und Mitarbeiter der Deggo Olten.

Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 28. Januar 1959, in Hägendorf (Sulthurn) statt. Weggang beim Trauerhaus: 9.15 Uhr.

Berichtigung

Loyal AG., Liestal

In Nr. 18 vom 24. Januar hiess es unter Punkt 1 «Berichterstattung der Verwaltung über das Geschäftsjahr 1959, anstatt Geschäftsjahr 1958.»

Schweizerische Wintersportplätze

Adelboden
1400 Meter

Sport- & Kurhotel Nevada

Das führende Haus mit Sonnenterrasse, Eis- und Curlingbahn. Pauschalpreis ab Fr. 28.—

Neu: «Alte Tavernen», der gesellschaftliche Mittelpunkt mit Grill, Tea-room, Bar, Dancing

Familie Oestreich-Graß

Saas-Fee Hotel Allalin

Wallis

Besitzer Gustav Zurbriggen, Tel. (028) 781 15/16

Ruhig gelegenes Familienhotel. Moderner Komfort. Zimmer mit Privatbad. Sonnenterrasse. Vorzügliche Küche. Eigene Eisbahn. Pension Fr. 14.— bis 22.—

Alt St. Johann Hotel Rössli

nächstgelegen dem Skilift, schönes Skigebiet, Skischule. Renov. Zimmer mit tl. warmem und kaltem Wasser, mit Zentralheizung. Spezialwochenpauschalpreis Fr. 110.—, Solnierte Küche.

Tel. (074) 7 42 80

Bes. G. Schlumpf-Rimle, Küchenchef

Vom WALENSEETAL -Route Zürich/Chur in nur 15 Min. mit der

Flumserbergbahn

ab UNTERTERZEN (gr. Parkplätze) bis TANNENBODENALP 1400 m ü.M.

Schnellste Verbindung zu den Skiliften (bis 2000 m). Nebelfrei, sonnig ausged. Skigebiet, Rastige Terza-Abfahrt, 8 km, bis Talstation.

HOTEL **Krone Sedrun**

März in Sedrun

— Sonne und Sulzschnee

Müheless bringen Sie Oberalpbahn und Sessellift bis auf 2000 Meter ins Paradies der Tourenfahrer. Hemdärmelig genießen Sie die langsame Abfahrten und freuen sich dabei schon riesig auf die heimelig angenehme Atmosphäre im Hotel.

GEHR. BERTHER, Tel. (086) 7 71 22/23
Günstige Pauschalarrangements im März

Pizol

Sporthotel und Kurhaus Bad Wangs

Herrliche Skitouren — Hellende Kräuter — Bädereien — Massage — Diät etc.

Prospekte M. Freuler, Dir.
Tel. 085 / 8 01 11

Mit dem Schnellzug direkt an die Sesselbahn



Kandersteg-Oeschinen, 1700 m ü. M. (Sonnenterrasse)

Ein Schlager ...

sind die neuen

ERAG - Aufbauregale nach Baukastenprinzip

Regaleinheit um Regaleinheit wird einfach aufgeschichtet und eingeklinkt — ohne einen Hammerschlag — ohne eine Schraubendrehung

Von jetzt ab haben Ihre Regale genau die Grösse Ihres Bedarfes. Sie bauen ab oder vergrössern, je nach Erfordernis und ohne die geringste Mühe!



Ideal

- für
- jedes Büro
- Verwaltungen
- Archive
- Registraturen aller Art

Formschön und tragfest

Preis pro Einheit ohne Zwischenböden nur Fr. 31.— Grössere Quantitäten Mengenrabatte. Wiederverkäufer hohe Provision.

Verlangen Sie sofort Katalog Nr. 11/15-1. Die günstigen Bezugspreise werden Sie überraschen. (Diese Regale liefern wir auch für schwerste Industriebelastungen!)

erag erismann ag
LIZENZ SCHÄFER

Fabrikation und Vertrieb von Lager- und Betriebseinrichtungen
Neunkirch bei Schaffhausen - Tel. (053) 6 11 47

COMMUNE DU LOCLE

Remboursement d'obligations — Emprunt 3 1/2 % de 1947

Les 468 obligations dont les numéros suivent ont été désignées au dernier tirage pour être remboursées à 500 fr. le 15 avril 1959.

N°s	43	955	1596	2738	3680	4631	5584	6510	7179	8186
	47	961	1611	2751	3689	4649	5623	6546	7185	8209
	49	999	1624	2783	3701	4654	5646	6571	7189	8245
	55	1017	1656	2792	3703	4658	5679	6572	7191	8299
	71	1036	1659	2835	3708	4670	5685	6583	7202	8311
	90	1060	1671	2857	3741	4682	5716	6598	7208	8330
	115	1065	1776	2874	3758	4687	5733	6600	7269	8338
	120	1067	1797	2879	3782	4699	5742	6610	7283	8347
	173	1070	1823	2890	3793	4721	5744	6613	7310	8374
	185	1077	1838	2897	3803	4750	5745	6635	7311	8399
	234	1078	1852	2915	3833	4769	5746	6637	7315	8415
	236	1109	1880	2927	3883	4782	5758	6643	7358	8417
	298	1115	1937	2945	3888	4797	5782	6648	7361	8450
	313	1160	1943	2950	3909	4800	5794	6678	7416	8505
	320	1173	1947	2969	3941	4803	5820	6699	7418	8542
	321	1205	2032	2999	3969	4807	5862	6704	7447	8559
	333	1214	2048	3004	4035	4819	5872	6721	7450	8560
	367	1228	2063	3014	4050	4826	5895	6742	7471	8583
	385	1244	2086	3064	4055	4831	5918	6743	7479	8587
	387	1250	2118	3073	4057	4867	5942	6744	7480	8597
	394	1277	2160	3106	4064	4871	5962	6745	7498	8608
	416	1278	2185	3166	4083	4912	5984	6750	7504	8614
	418	1286	2201	3175	4088	4986	5985	6778	7532	8618
	448	1288	2211	3196	4119	5002	6006	6780	7570	8656
	501	1313	2287	3270	4138	5035	6007	6783	7576	8692
	502	1337	2305	3272	4189	5076	6027	6793	7614	8697
	503	1347	2348	3322	4304	5095	6057	6797	7622	8708
	525	1370	2354	3323	4323	5135	6079	6823	7657	8714
	559	1399	2363	3328	4329	5153	6081	6854	7761	8718
	566	1402	2378	3356	4365	5180	6112	6875	7820	8732
	632	1403	2387	3379	4368	5183	6132	6884	7824	8803
	655	1411	2402	3388	4383	5194	6177	6888	7851	8847
	658	1413	2415	3404	4402	5195	6237	6901	7939	8852
	688	1416	2429	3426	4438	5203	6241	6927	7944	8856
	689	1426	2476	3446	4447	5205	6268	6943	7958	8885
	700	1432	2480	3448	4448	5241	6279	6949	7997	8915
	702	1449	2486	3453	4452	5253	6314	6951	7999	8917
	735	1450	2521	3461	4467	5260	6349	7006	8009	8921
	736	1453	2550	3491	4486	5336	6385	7033	8013	8922
	740	1473	2571	3500	4525	5344	6400	7051	8046	8928
	785	1479	2598	3519	4535	5357	6421	7098	8075	8932
	819	1494	2604	3522	4538	5371	6423	7099	8080	8933
	848	1509	2617	3617	4571	5394	6431	7100	8093	8950
	872	1526	2638	3627	4585	5427	6440	7109	8098	8964
	877	1536	2665	3628	4613	5443	6480	7116	8172	8966
	909	1537	2680	3657	4624	5484	6489	7140	8174	8989
	915	1543	2686	3667	4626	5496	6492	7167		

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres, aux caisses de la Banque cantonale neuchâteloise et de ses agences.

L'intérêt de ces titres cessera de courir à partir du 15 avril 1959.

Le titre N° 3649, sorti en 1958 n'a pas été remboursé.

Le Locle, le 14 janvier 1959.

Conseil communal.



Attendez-vous toujours qu'il soit « moins cinq » ?

Chaque chose peut être faite comme il faut ou encore mieux. Mais un travail impeccable demande du temps. Sous ce rapport, les enveloppes sont souvent négligées. On les commande à la dernière minute, en exigeant livraison « jusqu'à hier ». Accordez-vous suffisamment de temps pour la confection de vos enveloppes, et consultez-nous sur les moyens de les rendre publicitaires!

Les enveloppes de qualité sont une spécialité



Schaller & Co S.A. Zurich 23
Fabr. d'Enveloppes, Tél. (051) 42 15 42

Waterproof-Spezialkrepp

Packpapier mit großer Zähigkeit, totale Wasser- und Wetterfestigkeit und Geschwindigkeit empfehlen

P. Gimml & Co. AG
Papeterie z. Papyrus, Neugasse 52
St. Gallen, Tel. (071) 22 52 25

Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschen
Zürich 25 Tel. 10511 32 71 64

«Eine Bilanz richtig beurteilen»

Anleitung zu kritischer Prüfung mit Beispielen für Groß- und Kleinfirmen. Die Revision von Vereinsnachrechnungen. Mit Gutachten für kostenlose Beratung. 3. Auflage, 44 Seiten, Fr. 3.50. — Im Buchhandel oder

Verlag Organisator A.G.
Zürich 50 Tel. 46 3577

Es lohnt sich... mit dem raumparenden

KOPIT-KOMBI

Photokopierapparat

müheless und fehlerfrei sämtliche Abschriften zu erstellen. In knapp 1 Minute verfügen Sie über die fixfertige perfekte Kopie, genau wie das Original!

Verlangen Sie heute noch unverbindliche Vorführung und Prospekte.

Schweizer Fabrik



KOPIT AG., BERN
Fabrik für Lichtpaus- und Photokopierapparate, Engehaldenstrasse 20
Telefon (031) 2 60 06